



Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

ADMINISTRAZIO KLAUSULA BEREZIEN AGIRIA

ADMINISTRAZIO KLAUSULA BEREZIEN AGIRIA, ZERBITZU KONTRATUKOA, PROZEDURA IREKIAREN ETA IZAPIDE ARRUNTAREN BIDEZ ETA IZAPIDE ARRUNTEZ EGINA. KONTRATUA DAGO ERREGULAZIO BATERATUARI LOTUA.

ZERBITZU KONTRATUA

BUS BIDEZ BIDAIARIEN HIRI GARRAIOKO ZERBITZU PUBLIKOA.

PLIEGO DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES

PLIEGO DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES DE CONTRATO DE SERVICIOS POR PROCEDIMIENTO ABIERTO, PLURALIDAD DE CRITERIOS Y TRAMITACIÓN ORDINARIA. CONTRATO SUJETO A REGULACION ARMONIZADA.

CONTRATO DE SERVICIOS

SERVICIO PÚBLICO DE TRANSPORTE URBANO DE VIAJEROS EN AUTOBUS DE ARRASATE.

I.- KONTRATUAREN EDUKIA

1. KONTRATUAREN XEDEA

Kontratuak, agiri honen arabera egiten dena, xede hau izango du: **arrasaten bus bidez bidaiarien hiri garraioko zerbitzu publikoa** ematea, preskripzio teknikoen agian, agiri honetan eta kontratuaren adjudikaziodun ateratzen den eskaintzan zehaztutako baldintzetan.

Agiri honen xedea da deialdi bateko baldintza teknikoak ezartzea, Arrasateko udalerrian bidaiarien hiri garraioko zerbitzu publikoaren ustiatzea adjudikatzeko prozedura arautu behar dutenak, kontuan hartuta zerbitzua dagoela Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzaren teknologia plataforman sartuta, MUGI sisteman eta hasieran, nahitaezko hiru linea eta lau zerbitzu berezi izango ditu.

Arrasateko Udalak, 2026ko urtarrilaren 22an, otsailaren 21eko 4/2019 Legearen 21.3 artikuluan aurreikusitako **salbuespena** eskatu zuen, hiri autobus zerbitzu berriaren esleipena helburua duen lizitazioaren esparruan.

Eskariarekin batera, merkatuan ordezeko erregaia dituzten eta beren beharrezanez erantzun diezaiaketen ibilgailuen gabezia, zehaztapen tekniko zehatzak edo

I.- CONTENIDO DEL CONTRATO

1. OBJETO DEL CONTRATO

El contrato que en base al presente pliego se realice tendrá por objeto la prestación del **SERVICIO PÚBLICO DE TRANSPORTE URBANO DE VIAJEROS EN AUTOBÚS DE ARRASATE**, en las condiciones determinadas en el Pliego de Prescripciones Técnicas, en el presente Pliego y en la oferta que resulte adjudicataria del contrato.

El objeto de este pliego es establecer las condiciones técnicas que han de regir en la convocatoria de procedimiento para adjudicar la explotación del servicio público de transporte urbano de viajeros dentro del término municipal de Arrasate, teniendo en cuenta que el servicio está integrado en la plataforma tecnológica de la Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa – sistema MUGI y que inicialmente contará con tres líneas y cuatro servicios especiales obligatorios.

Con fecha 22 de enero de 2026, el Ayuntamiento de Mondragón, en el marco de la licitación del nuevo servicio urbano de autobús solicitó la **exención** contemplada en el artículo 21.3 de la Ley 4/2019, de 21 de febrero.

La solicitud se acompañó de informe justificativo por el cual se justificó la carencia en el mercado de vehículos con combustibles alternativos que puedan dar respuesta

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

erabilera-ezaugarri bereziak direla eta, eta hornidura-punturik ez izatea, justifikatzen duen txostena aurkeztu zuen.

a las necesidades, por razón de especificaciones técnicas concretas o características de uso particulares, o bien la carencia de puntos de suministro.

Aurrekoaren ondorioz, Eusko Jaurlaritzak (Industria, Trantsizio energetiko eta jasangarritasun sailak), ARRASATEKO UDALA salbuesten du 2025CHOZ0045: 2026 HIRI AUTOBUS ZERBITZU BERRIAREN ESLEIPENA helburua duen lizitazioaren esparruan ordezeko erregaiak erabiltzen dituzten ibilgailuak hornitzeko betebeharretik, eta ALDEKO TXOSTENA egiten da ibilgailu elektrikoak eskuratzeko. Zehazki:

- 5 AUTOBUS TXIKI DIESELAK: 1 eta 2 lineak: luzeran 8 m eta zabaleran 2 m azpiko.
- 2 AUTOBUS ELEKTRIKO: 3. linea: 8-10 metroko autobusak.

En virtud de lo anterior el Gobierno Vasco (Departamento de Industria, Transición energética y sostenibilidad) declara al AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN exenta de la obligación de adquirir vehículos que utilicen combustibles alternativos en el marco de la licitación 2025CHOZ0045: 2026 ADJUDICACIÓN NUEVO SERVICIO URBANO DE AUTOBÚS y emitir INFORME FAVORABLE para la adquisición de vehículos eléctricos. Concretamente:

- 5 AUTOBUSES PEQUEÑOS DIÉSEL: líneas 1 y 2: de 8 m de longitud y anchura por debajo de 2 m.
- 2 AUTOBUSES ELÉCTRICOS: Línea 3: autobuses de 8 a 10 metros.

CPV kode nagusia: 60112000-6 garraio-zerbitzuak bide publikotik

Codificación C.P.V. principal: 60112000-6 servicios de transporte por la vía pública.

Kontratu hau zerbitzuetakoa izanik, erregulazio bateratuari lotua dago eta azaroaren 8ko 9/2017 Sektore Publikoko kontratuen legearen 44. artikuluan aipatzen dituen erabakien aurka Kontratazioari buruzko Errekurtso berezia jarri daiteke.

Tratándose de un contrato se servicios, está sujeto a regulación armonizada y contra las decisiones a las que se refiere el artículo 44 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de contrato del Sector Público, cabe interponer Recurso Especial de contratación.

2. EXEKUZIO EPEA

Zerbitzua emateko exekuzio epea guztira izango da **BOST URTEKOA**, kontratua sinatu eta hurrengo egunetik aurrera, eta luzatu ahal izango da **URTE BATEKO** beste **BOST** epez baina iraupena guztira ez da izango **10 URTE** baino luzeagoa.

2. PLAZO DE EJECUCIÓN

El plazo total de ejecución de la prestación será de **CINCO AÑOS**, contados a partir del siguiente día al de la firma del contrato, **siendo susceptible de CINCO PRÓRROGAS DE UN AÑO**, sin que la vigencia del contrato pueda exceder de 10 años.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Kontratuaren iraupen-epea kalkulatzeko, kontuan hartu dira kontratuarekin zuzenean lotutako inbertsioak berreskuratzeko aldia eta inbertsio horien amortizazioa kostu garrantzitsua dela zerbitzua emateko, bai eta 1370/2007 (EE) Erregelamendua, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, bidaiariak trenbidez eta errepidez garraiatzeko zerbitzu publikoei buruzkoa, kontratu horien iraupenaren araubidea ezartzen duena. Autobus- eta autobus-zerbitzuetarako, hain zuzen ere, 10 urteko epea ezin izango da gainditu.

El plazo de duración del contrato se ha calculado atendiendo al período de recuperación de las inversiones directamente relacionadas con el contrato y a que la amortización de dichas inversiones es un coste relevante en la prestación del servicio, así como en aplicación del art. 4 del Reglamento (CE) nº 1370/2007 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre los servicios público de transportes de viajeros por ferrocarril y carretera que establece el régimen de la duración de estos contratos. Concretamente para el servicio de autobús y autocar se establece que no se podrá superar el plazo de los 10 años.

Kontratua 10 urte baino lehen amaitzen bada, kontratu berriaren esleipenak (egungo pleguan araututakoa amaitu ondoren) esleipendun berriaren betebeharra ekarriko du uzten duen esleipendunari kontratu honetan amortizatzeko dauden inbertsioei dagozkien zenbatekoak ordaintzea, hain zuzen ere, zerbitzuari atxikitako ondasunei dagozkienak eta etorkizuneko kontratuaren eskura jarriko direnak.

Si el contrato finalizara antes de los 10 años, la adjudicación del nuevo contrato (una vez extinto el regulado por el actual pliego) supondrá la obligación del nuevo adjudicatario de abonar al adjudicatario saliente las cantidades correspondientes a las inversiones pendientes de amortizar del presente contrato, asociadas a los bienes adscritos al servicio que se pondrán a disposición del futuro contrato.

Kontratuaren sinadura data izango da, kontratazio organoaren ordezkariaren sinadura data.

La fecha de la firma del contrato será la fecha de firma por el representante del órgano de contratación.

Kasu guztietan, luzapenak erabaki beharko ditu kontratazio organoak, eta derrigorrezkoak izango dira kontratistarentzat, betiere aurrez abisatzen bazaio, gutxienez hilabete bi lehenago kontratuaren iraupen epea amaitu baino.

En todo caso, las prórrogas deberán de ser acordadas por el órgano de contratación y serán obligatorias para la contratista, siempre que el preaviso se produzca al menos con dos meses de antelación a la finalización del plazo de duración del contrato.

Enpresa kontratatua berandutze egoeran egongo da epe hori igaroz gero, eta administrazioaren aldetik ez da beharrezkoa izango aurrez ohartaraztea.

La empresa contratada se entenderá incurso en mora por el transcurso del plazo citado, no siendo necesaria intimación previa por parte de la Administración.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Aurreko ataletan ezarritakoa gorabehera, kontratuaren epea betetzean kontratu berria ez bada formalizatu, kontratu berriak bermatu behar duelarik zerbitzua ematen jarraitzea, kontratazio organoarentzat ustekabeen izandako gorabeheren ondorioz, gertatuak adjudikazio prozedura berrian, eta interes publikoko arrazoiak egonez gero ez eteteko prestazioa, luzatu ahal izango da kontratu hau, kontratu berria exekutatzeko hasi arte, gehienez ere bederatzi hileko epe batean, aldatu barik kontratuaren gainerako baldintzak, eta kontratu berriaren lizitazio iragarkia argitaratu bada gutxienez hiru hilabete lehenago, kontratu honen amaiera egunari buruz.

No obstante lo establecido en los apartados anteriores, cuando al vencimiento del contrato no se hubiera formalizado el nuevo contrato que garantice la continuidad de la prestación de este servicio como consecuencia de incidencias resultantes de acontecimientos imprevisibles para el órgano de contratación producidas en el nuevo procedimiento de adjudicación, y existan razones de interés público para no interrumpir la prestación, se podrá prorrogar el presente contrato hasta que comience la ejecución del nuevo contrato, por un periodo máximo de nueve meses, sin modificar las restantes condiciones del contrato, y siempre que el anuncio de licitación del nuevo contrato se haya publicado con una antelación mínima de tres meses respecto de la fecha de finalización de este contrato.

3. KONTRATUAREN PREZIOA

Zerbitzuaren kostu zenbatetsia 1.124.872,41 eurokoa da, BEZik gabe, eta 1.237.359,65 eurokoa, % 10eko BEZa barne. Kostu honetan sartuta daude 1,2,3 lineen zerbitzuaren eta zerbitzu berezien gastu guztiak, beharrezko diren egokitzapenez gain, bai ibilgailuenak, bai Lurraldebus- Mugi azpiegiturarenak, baita etorkizunean izan daitezkeenak.

3. PRECIO DEL CONTRATO

El coste estimado del servicio es de 1.124.872,41 € sin IVA y de 1.237.359,65 € incluido el IVA del 10%. En este coste económico están incluidos todos los gastos del servicio de las líneas 1, 2, 3 y servicios especiales, además de las adaptaciones necesarias, tanto para vehículos, como para la infraestructura de Lurraldebus- Mugi, incluidas las modificaciones futuras.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

COSTO		GASTOS GENERALES 8%	BENEFICIO INDUSTRIAL 6%	IVA 10%	TOTAL CON IVA
COSTES DIRECTOS					
COSTES DIRECTOS POR TIEMPO					
PERSONAL CONDUCCION	554.150,36	598.482,39	634.391,34	63.439,13	697.830,47
AMORTIZACION VEHICULOS	127.920,21	138.153,83	146.443,06	14.644,31	161.087,37
FINANCIACION VEHICULOS	69.076,92	74.603,07	79.079,25	7.907,93	86.987,18
SEGUROS Y COSTOS FISCALES VEHICULOS	25.967,80	28.045,23	29.727,94	2.972,79	32.700,74
IMPLANTACION SISTEMAS SAE y SIU	24.711,86	26.688,81	28.290,14	2.829,01	31.119,15
COSTOS DIRECTOS KILOMETRICOS					
COMBUSTIBLE	45.423,30	49.057,17	52.000,60	5.200,06	57.200,66
REPARACIONES Y CONSERVACION	26.165,50	28.258,74	29.954,26	2.995,43	32.949,69
TOTAL COSTES DIRECTOS	873.415,96	943.289,23	999.886,59	99.988,66	1.099.875,25
COSTES INDIRECTOS	109.176,99	117.911,15	124.985,82	12.498,58	137.484,41
TOTAL COSTES	982.592,95	1.061.200,39	1.124.872,41	112.487,24	1.237.359,65

Kostuari murriztu egin zaio plegu teknikoaren 3.2 atalean zehaztutako sarrera teorikoari dagokion zenbatekoa; zehazki, 70.708,82 €(BEZik gabe) eta 77.779,70 € (% 10eko BEZa barne).

Al coste del se le ha reducido la cantidad correspondiente al ingreso teórico detallado en el apartado 3.2 del pliego técnico, concretamente la cantidad de 70.708,82 € sin IVA y 77.779,70 € IVA del 10% incluido.

Lizitazio oinarria izango da, BEZa sartu barik, 1.054.163,59 euro urteko eta 1.159.579,95 €, Balio Erantsiaren gaineko Zerga barne (%10) eta kopuru hori beherantz hobetu dezakete enpresa lizitatzailerik beren eskaintzetan, eta lizitazio oinarri hori aurkeztu behar da eskaintzak aurkezteko ereduaren arabera, I ERANSKINEAN jasoa.

El Presupuesto Base de Licitación estimado del contrato para cada año es de 1.054.163,59 € (IVA excluido), y de 1.159.579,95 € incluido el Impuesto sobre el Valor Añadido del 10%. Dicha cantidad es el máximo a ofertar por cada empresa licitadora, pero podrá ser mejorada a la baja en sus ofertas por los licitadores, y deberá de ser presentado de acuerdo al modelo de presentación de ofertas incluido en el ANEXO I.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			





Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

ZERBITZUAREN AURREKONTUA	
Zerbitzuaren kostua	1. 124.872,41 €
Gutxieneko bermatua	70.708,82 €
BEZa baina lehenagoko prezioa	1.054.163,59 €
Prezioa BEZ barne	1.159. 579,95 €

PRESUPUESTO DEL SERVICIO	
Costo del servicio	1.124.872,41 €
Mínimo garantizado	70.708,82 €
Precio antes de IVA	1.054.163,59 €
Precio con IVA	1.159.579,95 €

Kontratuaren osotasunerako balioetsitako aurrekontua da, luzapenak barne egonez gero, 10.541.635,9 € (1.054.163,59 x 10 urte), BEZ barik.

El presupuesto estimado para la globalidad del contrato, incluidas prorrogas si se produjeran, es de 10.541.635,9 € (1.054.163,59 x 10 años), IVA excluido.

Zerbitzuaren aurrekontuaren kalkulua egindako azterlan ekonomikoaren arabera egin da, eta espedienteari erantsi zaio.

El cálculo del presupuesto del servicio se ha obtenido del Estudio Económico realizado y que se adjunta al expediente.

Enpresa lizitatzailerek honela banakatuta aurkeztu beharko dute eskaintza:

Las empresas licitadoras deberán presentar la oferta desglosada de la siguiente forma:

- 1 eta 2 lineak.
- 3 linea.
- Zerbitzu bereziak, nahitaezkoak, eta adieraziko da horietako bakoitzaren prezioa. Zehazki:

- Línea 1 y 2.
- Línea 3.
- Servicios especiales obligatorios, indicando precio de cada uno de ellos. Concretamente:

2.a Institutua goizean.

2.a Instituto mañana.

2.b Domu Santuetan.

2.b Todos los Santos.

2.c Jubilatuen eguna

2.c Día de los jubilados.

2.d Mugikortasunaren astea

2.d Semana de la Movilidad.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Kontratua adjudikatu eta gero, prezioan sartuta egongo dira gastu eta zerga guztiak, kontratua ematearen ondorioz sortuak.

Una vez adjudicado el contrato, en el precio se entenderán incluidos todos los gastos e impuestos que se ocasionen como consecuencia de la prestación del servicio.

Lizitatzailerak eskaintzetan aurreikusi beharko dute kontratuaren amortizazio plana.

Los licitadores en sus ofertas deben prever un plan de amortización para el contrato.

Enpresa bakoitzak 10 urteko amortizazio-kostuak jasotzen dituen taula bat (zehazki 20. eranskina) aurkeztu beharko du bere eskaintzan, ZEHAZKI C ARTXIBO ELEKTRONIKOAN. Kontratua 10 urte bete baino lehen amaituko balitz, hurrengo kontratuaren enpresa kontratistak (egungo baldintza-agiriak araututakoa amaitu ondoren) orain lizitatzen ari garen kontratuan falta den amortizazio-zenbatekoa ordaindu beharko luke.

Cada empresa en su oferta deberá presentar EN EL ARCHIVO ELECTRÓNICO C una tabla (concretamente el ANEXO 20) en la que se recoja los costos de amortización por 10 años. Si el contrato finalizara antes de los 10 años, la empresa contratista del próximo contrato (una vez extinto el regulado por el actual pliego) debería abonar el importe de amortización que faltase en el contrato que ahora licitamos.

**ADJUDIKAZIODUAK JASOKO
KONTRAPRESTAZIO EKONOMIKOA:**

DUEN

**CONTRAPRESTACION ECONOMICA QUE RECIBIRÁ
LA EMPRESA ADJUDICATARIA:**

A.- URTEKO KONTRAPRESTAZIO EKONOMIKOA 12 HILABETETAN zatitua (une bakoitzean benetan emandako zerbitzuei dagokiena).

Udalak ordaindu beharreko urteko kontrarestacio ekonomikoa lizitatzaileraren eskaintzaren arabera izango da, eta kontraprestazio ekonomiko horretan sartuta daude zerbitzuaren gastu guztiak, bai eta ibilgailuetarako eta Lurraldebus-Mugiren azpiegiturarako beharrezkoak diren egokitzapenak ere.

A.- CONTRAPRESTACIÓN ECONÓMICA ANUAL A ABONAR POR EL AYUNTAMIENTO en 12 mensualidades, por los servicios realmente prestados.

La contraprestación económica anual a abona por el Ayuntamiento: resultará de la oferta del licitador, y en esta contraprestación económica están incluidos todos los gastos del servicio, además de las adaptaciones necesarias, tanto para vehículos, como para la infraestructura de Lurraldebus- Mugi.

a) Oinarrizko lineak: 1., 2. eta 3., 12 hilekotan ordainduko dira.

a) Líneas básicas: 1, 2 y 3 se abonarán en 12 mensualidades.

b) Derrigorrezko zerbitzu bereziak: benetan eman

b) Servicios especiales obligatorios: tras su prestación

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

ondoren.

efectiva.

B.- DIRU SARRERAK PAPEREZKO BILLETE ARRUNTAGATIK.

Bidaiaariari kobratzetik sortutakoak izango dira, paperezko billete bat erosteagatik.

B.- INGRESOS POR BILLETE ORDINARIO EN PAPEL.

Serán los derivados del cobro al pasajero por la adquisición de un billete en papel.

C.- DIRU SARRERAK "BILLETE BAKAR"EZ LORTUAK "LURRALDEBUS- MUGI" BIDEZ.

Arrasateko hiri garraioaren zerbitzuan "billete bakarra" erabiltzetik datozenak izango dira, zuzenean ordainduta enpresa adjudikaziodunari "Lurraldebus- Mugi" konpentsazio sistemaren bidez.

C.- INGRESOS POR "BILLETE ÚNICO" VÍA "LURRALDEBUS- MUGI".

Serán los derivados del uso del "Billete único" en el servicio de transporte urbano de Arrasate, y abonados directamente a la empresa adjudicataria a través del sistema de compensación de "Lurraldebus- Mugi".

D.- DIRU SARRERA, EGOKITZE EKONOMIKOAGATIK.

Ezarritako diru sarrera teorikoari eragitearen ondorioz aldaketak izanez gero, horiek sortzen dituzten debideraketatik datozenak izango dira, +- % 5 izango dira diru sarrera teoriko kalkulatuari buruz.

+-% 5eko margen horren barruan, kontratistak ez du jasoko, eta ez du ordaindu beharko ezelako kopururik, eta ulertzen dugu hori bere arriskuz eta zoriz dela.

Diru sarrera erreala % 5 baino gehiago gutxituz gero, diru sarrera teoriko kalkulatuari buruz, udalak ordainduko dio kontratistari diru sarrera errearen eta teoriko kalkulatuaren -% 5aren arteko aldea.

Diru sarrera erreala gehituz gero % 5 baino gehiago, diru sarrera teoriko kalkulatuari buruz, gehitze hori osotasunean (% 100) udalarentzat izango da.

D.- INGRESO POR AJUSTE ECONÓMICO.

Serán los derivados de las desviaciones que se produzcan por variaciones que afecten al ingreso teórico establecido, de forma que supongan un +- 5 % respecto de los ingresos teóricos calculados.

Dentro de ese margen de +- 5 % el contratista no recibirá, ni deberá abonar cantidad alguna, entendiéndose éste como un tramo a su riesgo y ventura.

En caso de que el ingreso real se minore en más de un 5 % respecto del ingreso teórico calculado será el Ayuntamiento el que abone al contratista la diferencia entre el ingreso real y el - 5 % del teórico calculado.

En caso de que el ingreso real se incremente en más de un 5 % respecto del ingreso teórico calculado, este incremento será al 100 % para el Ayuntamiento.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

“Egokitzearen diru sarrerak” erregularizatuko dira urtea amaitu eta hurrengo urtearen lehen hiru hilabeteetan, kontratistak dagozkion datuak aurkeztu eta gero.

La regularización de los “Ingresos por ajuste” se llevará a cabo durante los tres primeros meses del año siguiente al vencido, previa presentación de los datos oportunos por parte del contratista.

5. KREDITU IZATEAREN BALDINTZA ETENGARRIA

Azaroaren 8ko 9/2017 Legeak, Sektore Publikoko Kontratuenaren 117.2 artikuluan aurreikusitakoaren arabera, kontratu hau adjudikatuko da baldin eta kreditu egokia eta nahikoa badago, 2027ko aurrekontuan kontratutik sortzen diren obligazioei aurre egiteko.

Halaber, 10 urteko iraupena duen kontratua denez (5 urte+ urtebeteko 5 prorroga), aurrekontu gaietako organo eskudunak konpromisoa hartzen du hurrengo ekitaldietako aurrekontuetan behar adina kreditu jartzeko.

5. CONDICIÓN SUSPENSIVA DE EXISTENCIA DE CRÉDITO

De acuerdo a lo previsto en el artículo 117.2 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, se condiciona la adjudicación del presente contrato a la existencia de crédito adecuado y suficiente para hacer frente a las obligaciones derivadas del mismo durante el ejercicio presupuestario 2027.

Asimismo, al tratarse de un contrato con 10 años de duración (5 años + 5 prórrogas anuales), el órgano competente en materia presupuestaria se compromete a reservar los créditos oportunos en los presupuestos de los ejercicios futuros que resulten afectados.

6. NOLA ORDAINDU

Benetan emandako zerbitzuak ordainduko dira hilabetero dagokion kobratze-agiria aurkeztuta. Agiri hori zerbitzuaren ardura duen udal-teknikariak gainbegiratu eta egiaztatuko du, eta hala badagokio, kontratazio-organismoak oniritzia eman beharko du alde zuzenetik.

Fakturak onartuta, haiek ordainduko dira legezko epeetan, xedatutakoak 198. artikuluan, azaroaren 8ko 9/2017 Legeak, Sektore Publikoko Kontratuetan.

6. FORMA DE PAGO

El pago del precio del contrato se realizará mensualmente contra la presentación del correspondiente documento cobratorio, que será supervisado y contrastado por parte del técnico municipal responsable del servicio y, si procede, previa conformidad del órgano de contratación.

Una vez aprobadas las facturas, éstas serán abonadas dentro de los plazos legalmente previstos en el artículo 198 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Enpresa kontratistak faktura aurkeztuko du formatu elektronikoan, Gipuzkoako Fakturen Sarrera Puntu orokorraren bidez (FSPOe) (<https://www.gfaegoitza.net/SarreraPuntua>), udal aurrekontuaren exekuzio arauan ezarritakoaren arabera, 25/2013 Legea, abenduaren 27koa, betetzeko, bultzatzen duena faktura elektronikoa eta sortzen duena fakturen kontabilitate erregistroa sektore publikoan.

La empresa contratista presentará la(s) factura(s) en formato electrónico, a través del Punto General de Entrada de Facturas de Gipuzkoa (PGEFe) (<https://www.gfaegoitza.net/SarreraPuntua>), según lo dispuesto en la Norma de Ejecución Presupuestaria municipal, en cumplimiento de la Ley 25/2013, de 27 de diciembre, de impulso de la factura electrónica y creación del registro contable de facturas en el Sector Público.

Unitate organikoen DIR3 kodeak:

Arrasateko Udala:

- Organo kudeatzailea: L01200551
- Unitate tramitatzaila: L01200551
- Kontabilitate bulegoa: L01200551

Códigos DIR3 de las unidades orgánicas:

Ayuntamiento de Arrasate:

- Órgano gestor: L01200551
- Unidad tramitadora: L01200551
- Oficina contable: L01200551

7. PREZIOAK BERRAZTERTZEA

Kontuan izanik kontratuak zer ezaugarri dituen, ez dagokio prezioak berraztertzea.

7. REVISIÓN DE PRECIOS

Dadas las características del contrato no es aplicable al mismo la revisión de precios.

8. BERMEAK

Behin-behineko bermea:

Ez da eskatzen.

8. GARANTÍAS

Garantía provisional:

No se exige.

Behin betiko bermea.

Kontratuaren adjudikazioduna, bere gain hartutako obligazioak beteko dituela bermatzeko, behartuta dago behin betiko bermea jartzen, adjudikazioaren zenbatekoaren %5ekoa, BEZ barik.

Kontratuaren enpresa adjudikaziodunaren proposamen ekonomikoa kontsideratuz gero hasiera batean ez normalizat edo neurritz kanpoko, geroago onartu dadin, aurreko bermeaz gain berme osagarri bat jarri beharko du, adjudikazio zenbatekoaren %5ekoa; hortaz, bermea guztira izango da kontratuaren

Garantía definitiva:

La empresa adjudicataria del contrato, a fin de garantizar el cumplimiento de las obligaciones contraídas, está obligado a constituir una garantía definitiva por importe del 5% del importe de adjudicación, excluido el IVA.

En el caso de que la proposición económica de la empresa adjudicataria del contrato se hubiera considerado inicialmente como anormal o desproporcionada, para posteriormente ser aceptada, además de la garantía anterior deberá de constituir una garantía complementaria de un 5% del importe de

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

prezioaren %10.

Epea, berme hori jartzeko, 10 egun baliodunekoa izango da, eskaintza onena aurkeztu duen lizitatzailleak errekerimendua jaso eta hurrengo egunetik aurrera, eta jarri ahal izango da azaroaren 8ko 9/2017 Legeak, Sektore Publikoko Kontratuena, 108. artikuluan ezarritako edozein bide erabiliz, eskudirutan jarritakoak izan ezik, horiek Arrasateko Udalaren edozein kontu korrontetan sartu behar dira eta.

Kontratistari egotzi beharreko arrazoiengatik ez badu emandako epean behin betiko bermea jartzen, Udalak ez dio adjudikazioa emango, eta ulertuko da lizitatzailleak erretiratu egin duela bere eskaintza; jarraian, zigor gisa, lizitazioaren oinarri aurrekontuaren % 3 eskatu ahalko zaio, BEZik gabe.

Kontratistari exijitutako behin betiko bermeari dagozkion zigor edo kalte-ordainak ordaintzen direnean, honek aldatu edo handitu egin beharko du bermea dagozkion zenbatekoan, hamabost eguneko epean exekuzioaz geroztik; hala ez badu egiten, deuseztatzeko arrazoia dela ulertuko da.

Kontratuaren aldaketa baten ondorioz kontratuaren prezioa aldatzen bada —aldatutako prezio berriarekin dagozkion proportzioa izan dezan—, bermea ere birmoldatu egin beharko da hamar laneguneko epean, enpresariari aldaketa-akordioa jakinarazten zaion egunetik zenbatzen hasita.

Berme osoa edo, hala badagokio, zati bat itzuli behar bada, egingo da Sektore Publikoaren Kontratuaren Legearen 111. artikuluan xedatutakoaren arabera, bermearien epea bukatutakoan eta adjudikaziodunak betetzen dituen kontratuaren obligazio guztiak.

adjudicación, de tal forma que la garantía total alcanzará el 10% del precio del contrato.

El plazo para la constitución de la citada garantía será de diez días hábiles contados a partir del siguiente a aquel en que la empresa licitadora que haya presentado la mejor oferta hubiera recibido el requerimiento, y podrá constituirse en cualquiera de los medios establecidos en el artículo 108 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, con la salvedad de que las constituidas en metálico deberán de ser ingresadas en cualquiera de las cuentas corrientes del Ayuntamiento de Arrasate.

De no constituir la garantía definitiva en el plazo otorgado por causas imputables al contratista, el Ayuntamiento no efectuará la adjudicación a su favor, y se entenderá que el licitador ha retirado su oferta, pudiéndosele exigir el importe del 3% del presupuesto base de licitación, IVA excluido, en concepto de penalidad.

Cuando se hagan efectivas sobre la garantía definitiva las penalidades o indemnizaciones exigibles al contratista, este deberá reponer o ampliar aquella, en la cuantía que corresponda, en el plazo de quince días desde la ejecución, incurriendo en caso contrario en causa de resolución.

Cuando, como consecuencia de una modificación del contrato, experimente variación el precio del mismo, deberá reajustarse la garantía, para que guarde la debida proporción con el nuevo precio modificado, en el plazo de diez días hábiles contados desde la fecha en que se notifique al empresario el acuerdo de modificación.

La devolución de la garantía, tanto total como parcial en su caso, se realizará de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 111 de la referida Ley de Contratos del Sector Público, una vez vencido el plazo de garantía y cumplidas por la empresa adjudicataria todas sus obligaciones contractuales.

II.- KONTRATATZEKO PROZEDURA

9. ADJUDIKATZEKO PROZEDURA ETA MODUA

II.- PROCEDIMIENTO PARA CONTRATAR

9. PROCEDIMIENTO Y FORMA DE ADJUDICACIÓN

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Kontratu hau adjudikatuko da **PROZEDURA IREKI** bidez, eta erabiliz adjudikazio irizpide ugari, kalitate-prezio erlazio onenaren arabera.

La adjudicación del presente contrato se realizará mediante **PROCEDIMIENTO ABIERTO**, utilizando una pluralidad de criterios de adjudicación en base a la mejor relación calidad-precio.

Hona hemen zer irizpide hartuko diren prozedura irekia adjudikatzeko, zerrendatuta goitik behera garrantziaren arabera eta ematen zaien ponderazioaren arabera:

Los criterios que han de servir de base para la adjudicación del procedimiento abierto relacionados por orden decreciente de importancia y por la ponderación que se les atribuye son los siguientes:

IRIZPIDEAK, MODU AUTOMATIKOAN KUANTIFIKAGARRIAK. 55 puntu (C ARTXIBO ELEKTRONIKOAN sartzeko)

CRITERIOS CUANTIFICABLES DE FORMA AUTOMÁTICA. 55 PUNTOS (a incluir en el ARCHIVO ELECTRÓNICO C)

1.- ESKAINTZA EKONOMIKOA: 55 puntu. (C ARTXIBO ELEKTRONIKOAN sartzeko)

1.- OFERTA ECONOMICA: 55 puntos. (a incluir en el ARCHIVO ELECTRÓNICO C)

Puntuaziorik altuena emango zaio preziorik merkeenari, eta formula honetatik ateratzen da gainontzeko proposamenen puntuazioa: preziorik baxueneko eskaintza zatitu baloratzen den lizitatzailaren eskaintzaz eta emaitza hori biderkatuz irizpideari aplikatu dakizkiokeen puntuen kopuru osoa. Hau da,

Se otorgará la máxima puntuación al precio más económico y la puntuación del resto de las ofertas se desprende de la fórmula de multiplicar el resultado del cociente entre el precio más bajo y la oferta del licitador que se valora por el número total de puntos aplicables al criterio. Esto es,

$$Lp = Et/Le \times 55$$

$$Pl = Ob/Ol \times 55$$

Non-eta:

Lp: lizitatzailaren puntuazioa

Et: eskaintzarik txikiena

Le: lizitatzailaren eskaintza

Donde:

Pl: Puntuación licitador

Ob: Oferta más baja

Ol: Oferta licitador

Printzipioz, eskaintzak kontsideratuko dira ezohikoak edo neurriz kanpokoak, lizitaziotik baztertu egin daitezkeelarik, baldin eta aurkeztutako eskaintzen batez besteko aritmetikoa

Se considerarán, en principio, como anormal o desproporcionadas, pudiendo ser excluidas de la licitación, las ofertas inferiores en más de 15 unidades porcentuales a la media aritmética de las

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			





Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

baino txikiagoak badira, 15 portzentaje unitatetik gora. Adierazpen hori egin aurretik, informazioa eskatu beharko zaie lizitatzailerik guztiei, ustez eskaintza horretan parte hartu dutenak, eta aholku teknikoa dagokion zerbitzuari.

ofertas presentadas. Su declaración requerirá la previa solicitud de información a todos los licitadores supuestamente comprendidos en ella, así como el asesoramiento técnico del servicio correspondiente.

Kasu guztietan, eskaintzak baztertu egingo dira baldin eta egiaztatzen bada ohiz kanpo baxuak direla, zeren urratzen baitute azpikontratazioaren gaineko araudia edo ez baitituzte betetzen betebeharrak ingurumen, gizarte edo lan arloan, estatuan edo nazioartean, eta ez baitituzte betetzen arloko hitzarmen kolektiboak, indarrean daudenak, 201 artikuluan ezarritakoa aplikatzeko.

En todo caso, serán rechazadas las ofertas si se comprueban que son anormalmente bajas porque vulneran la normativa sobre subcontratación o no cumplen las obligaciones aplicables en materia medioambiental, social o laboral, nacional o internacional, incluyendo el incumplimiento de los convenios colectivos sectoriales vigentes, en aplicación de lo establecido en el artículo 201.

Ulertuko da, kasu guztietan, justifikazioak ez duela azaltzen ongi lizitatzailerik proposatutako prezioen edo kostuen maila baxua, justifikazioa denean osatugabea edo oinarritzen denean hipotesi edo praktika desegokietan ikuspegi tekniko, juridiko edo ekonomiko batetik.

Se entenderá en todo caso que la justificación no explica satisfactoriamente el bajo nivel de los precios o costes propuestos por el licitador cuando esta sea incompleta o se fundamente en hipótesis o prácticas inadecuadas desde el punto de vista técnico, jurídico o económico.

IRIZPIDEAK, EBALUATU DAITEZKEENAK BALIO JUDIZIOEN BIDEZ: 45 puntu (B ARTXIBO ELEKTRONIKOAN sartzeko)

CRITERIOS EVALUABLES MEDIANTE JUICIOS DE VALOR: 45 PUNTOS (a incluir en el ARCHIVO ELECTRÓNICO B)

2.- TXOSTEN TEKNIKOA: 45 PUNTU. (B ARTXIBO ELEKTRONIKOAN sartzeko)

2.- MEMORIA TÉCNICA: 45 PUNTOS. (a incluir en el ARCHIVO ELECTRÓNICO B)

a) Eman beharreko zerbitzuaren ezaugarriak eta antolaketa orokorra: 35 puntu. Alderdi hauek baloratuko dira:

a) Características y organización general del Servicio a prestar: 35 puntos. Se valorarán los siguientes aspectos:

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

a.1) Ibilgailuak: 13 puntu.

Alderdi hauek baloratuko dira:

- Ibilgailuen zerrenda, ezaugarri teknikoak, marka, eredu komertziala, ibilgailuen xehetasunak eta argazkiak, dimentsioak, erregaien kontsumoa, lubrifikatzaileak eta pneumatikoak.
- Flota mantentzeko plana eta haren deskribapena.
- Udalak eskaintzen duen ibilgailu-flota hobetzeko plana.
- Ibilgailuak ordeztzeko plana eta epea.
- Linea berrantolatzeko plana, ibilgailurik ez dagoenean

a.1) Vehículos: 13 puntos.

Se valorarán los siguientes aspectos:

- Listado de vehículos, características técnicas, marca, modelo comercial, detalles y fotografías de los vehículos, dimensiones, consumo de combustibles, lubricantes y neumáticos.
- Plan de mantenimiento de la flota y su descripción.
- Plan de mejora para la flota de vehículos que ofrece el Ayuntamiento.
- Plan y plazo de sustitución de vehículos.
- Plan de reorganización de línea ante ausencia de vehículos

a.2) Instalazioak: 8 puntu.

- Zerbitzuaren eskura jarritako instalazioen ezaugarri orokorrak baloratuko dira.

a.2) Instalaciones: 8 puntos.

- Se valorarán las características generales de las instalaciones puestas a disposición del servicio.

a.3) Kontrol-sistemak: 6 puntu.

Alderdi hauek baloratuko dira:

- Kontrol-sistemen proposamena, zerbitzuaren kalitate-kontrolak.
- Zerbitzua betetzeko eta antolatzeko bitartekoak,

Se valorarán los siguientes aspectos:

- Propuesta de sistemas de control, controles de calidad del servicio.
- Medios de cumplimiento y de la organización del servicio.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

a.4) Azterlanak: 3 puntu.

- Udala auzoa udan
- Auzoetako jaietako zerbitzuak
- Erdiko linea
- Goizez luzatzea 1. eta 2. Lineetan
- Igande eta jaiegunetako zerbitzua

a.4) Estudios: 3 puntos.

- Udala auzoa en verano
- Servicios a barrios en fiestas de barrio
- Línea central
- Ampliación por las mañanas en línea 1 y 2
- Servicio de domingos y festivos.

Azterlan horietan ez da aurkeztu beharko zerbitzu horien datu ekonomikorik.

En estos estudios no se deberá presentar ningún dato económico de dichos servicios.

a.5) Langileak: 3 puntu.

a.5 Personal: 3 puntos.

Alderdi hauek baloratuko dira:

- Lan bakoitzerako behar diren giza baliabideak, koadroak eta langileei buruzko datuak justifikatzeko kalkuluak zehaztea.
- Lanen administrazioa, antolamenduko eta kontroleko langileen dedikazioa (arduraduna).
- Langileak ordezkatzeko plana.
- Kontratazio berrien politika, laneratzeko zailtasunak dituzten langileak, emakumeak, etab.
- Prestakuntza-plana.

Se valorarán los siguientes aspectos:

- Concreción de los cálculos justificativos de los recursos humanos, cuadros y datos relativos al personal necesario para cada labor.
- Dedicación del personal de administración y organización y control de trabajos (encargado).
- Plan de sustitución del personal.
- Política de nuevas contrataciones, personal con dificultades de inserción laboral, mujeres, etc.
- Plan de Formación.

a.6) Zerbitzua abian jartzeko plana: 2 puntu.

a.6) Plan de puesta en marcha del servicio: 2 puntos.

B) Ingurumenarekin zerikusia duten gaiak: 5 puntu.

b) Cuestiones relacionadas con el medio ambiente: 5 puntos.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

- Ibilgailuen arteko egokitzapena eta ingurumenarekiko errespetua: energia alternatiboak, ibilgailuek eta makinek eragindako zarataren murrizketa eraginkorra, erregai fosilek atmosferara egiten dituzten isurketak murriztea, etab.
- Eraginkortasunarekin lotutako jarduketa-planak.
- Hondakinak tratatzeko planak.
- Beste neurri batzuk.

- Adecuación entre los vehículos y el respeto al medio ambiente: energías alternativas, reducción efectiva del ruido provocado por los vehículos y máquinas, reducción de las emisiones a la atmósfera por combustibles fósiles, etc.
- Planes de actuación asociados a la eficiencia.
- Planes de tratamiento de residuos.
- Otras medidas.

Lizitatzailerak proposatzen den neurri bakoitzari buruzko azalpen-memoria bat aurkeztu beharko du, neurri horien irismena eta hedadura ulertzeko beharrezkoa den xehetasun-mailarekin, gauzatzeko epea edo plana edo egutegia adierazita, aurrekontu zenbatetsi xehatua, halakorik badago, eta kontuan hartzeko eta baloratzeko gainerako inguruabarrak.

Cada licitador deberá de presentar una memoria explicativa de cada una de las medidas que se propongan con el grado necesario de detalle para la comprensión de su alcance y extensión, indicación de plazo o plan o calendario de ejecución, presupuesto estimado detallado si lo hubiere y demás circunstancias convenientes para su consideración estudio y valoración.

Udalak interesgarritzat jotzen dituen neurriak bakarrik puntuatuko dira, esleipendunak bere eskaintzan proposatutako neurri guztiak bete behar dituela alde batera utzi gabe.

Únicamente se puntuarán aquellas medidas que el Ayuntamiento estime de interés, sin perjuicio de que la adjudicataria deba cumplir con todas las medidas propuestas en su oferta.

c) Erabiltzaileentzako informazio- eta komunikazio-plana: 2 puntu.

Alderdi hauek baloratuko dira:

- Bezeroarentzako arreta.
- Kexak eta iradokizunak kudeatzea.
- Zerbitzuari buruzko informazio eguneratuaren plana.

c) Plan de información y comunicación a usuarios: 2 puntos.

Se valorarán los siguientes aspectos:

- Atención al cliente.
- Gestión de quejas y sugerencias.
- Plan de información actualizado del servicio.

d) Euskararen erabilera ziurtatzeko ezarri beharreko ekintzak: 2 puntu.

d) Acciones a implementar para asegurar el uso del euskera: 2 puntos.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Lizitatzailerak proposatzen den neurri bakoitzari buruzko azalpen-memoria bat aurkeztu beharko du, neurri horien irismena eta hedadura ulertzeko beharrezkoa den xehetasun-mailarekin, gauzatzeko epea edo plana edo egutegia adierazita, aurrekontu zenbatetsi xehatua, halakorik badago, eta kontuan hartzeko eta baloratzeko gainerako inguruabarrak.

Cada licitador deberá de presentar una memoria explicativa de cada una de las medidas que se propongan con el grado necesario de detalle para la comprensión de su alcance y extensión, indicación de plazo o plan o calendario de ejecución, presupuesto estimado detallado si lo hubiere y demás circunstancias convenientes para su consideración estudio y valoración.

Udalak interesgarritzat jotzen dituen neurriak bakarrik puntuatuko dira, esleipendunak bere eskaintzan proposatutako neurri guztiak bete behar dituela alde batera utzi gabe.

Únicamente se puntuarán aquellas medidas que el Ayuntamiento estime de interés, sin perjuicio de que la adjudicataria deba cumplir con todas las medidas propuestas en su oferta.

e) Aurkeztutako azterlanaren zehaztasuna, zuzentasuna eta edukia: puntu 1.

e) Concreción, corrección y contenido del estudio presentado: 1 punto.

Atal honetan, aurkeztutako azterlanaren zehaztasuna, zuzentasuna eta edukia baloratuko dira, batez ere eskatutako edukiak ulertzeko, aztertze eta bilatzeko erraztasuna.

En este apartado se valorará la concreción, corrección y contenido del estudio presentado, especialmente la facilidad de comprensión, análisis y de búsqueda de los contenidos solicitados.

Memoria teknikoa egiterakoan, kontuan izan beharko da preskripzio teknikoen pleguko 18. atala, azalpen-memoria (B gutun-azala).

A la hora de preparar la memoria técnica deberá tenerse en cuenta el apartado 18 del pliego de prescripciones técnicas, Memoria explicativa (Sobre B)

SPKLren 146.3 artikulua arabera, balorazio orokorrerako onartuak izateko beharrezkoa izango da formula bidez kuantifikatzekoak ez diren irizpideetan enpresa lizitatzailerak % 50eko gutxieneko muga lortzea balio-iritzi baten mende dauden eta formula bidez ebaluatzeak ez diren irizpideen multzoan. **Hala, Kontratazio Mahaiak ez ditu kontuan hartuko 22,5 puntutara iristen ez diren eskaintzak.**

Conforme al artículo 146.3 de la LCSP, para ser admitidos a la valoración global, se exigirá que, en los criterios no cuantificable mediante fórmulas, las empresas licitadoras alcancen un umbral mínimo del 50% de la puntuación en el conjunto de los criterios sometidos a un juicio de valor y no evaluables mediante fórmulas, de forma que no sean tenidas en cuenta por la Mesa de Contratación las ofertas cuya puntuación no alcance lo siguiente: 22,5 puntos.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

10. ZER AHALMEN ETA KAUDIMEN BEHAR DEN KONTRATATZEKO

Kontratazio prozedura honetan parte hartu ahal izango dute pertsona naturalek edo pertsona juridikoek, betiere ahalmen eta gaitasun juridiko osoaren jabe badira jarduteko, egiaztatzen badute kaudimen ekonomikoa, finantzarioa eta teknikoa edo profesionala, eta ez badaude sartuta debekuetako batean ere, azaroaren 8ko 9/2017 Legeak, Sektore Publikoko Kontratuenaren 71. artikulua xedatuak. Kaudimena egiaztatu eta ebaluatuko da klausula honetan ezarritako baliabideen arabera.

Halaber, beren kabuz egin ahal izango dute edo baimendutako ordezkari baten bitartez, ahalordetzaren bidez, hartarako emana. Pertsona juridiko baten izenean bere kideren bat aurkeztuz gero, agiriz frogatu beharko du ahalmendurik dagoela hori egiteko. Kasu batean nahiz bestean, ordezkariari ere eragiten diote kontratatzeke dauden ezintasun arrazoi horiek.

Gainera, lizitatzailen helburua izango da jarduerak egitea, kontratu honen xedearekin zuzeneko harremana dutenak, eta behar beste langileak eta materialak antolatzen dituenak bat eduki, kontratua egoki exekutatzeke.

Zer ahalmen eta kaudimen behar den kontratatzeke, egiaztatuko du enpresa adjudikaziodunak bakarrik; agiri hauek aurkeztuko ditu:

1.a) Enpresariaren nortasun juridikoaren egiaztagiria eta, hala badagokio, haren ordezkariarenak.

10. CAPACIDAD Y SOLVENCIA PARA CONTRATAR

Podrán tomar parte en este procedimiento de contratación las personas naturales o jurídicas que se hallen en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, acrediten su solvencia económica, financiera y técnica o profesional y no estén incurso en ninguna de las prohibiciones para contratar establecidas en el artículo 71 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público. La solvencia se acreditará y evaluará de acuerdo con los medios establecidos en la presente cláusula.

Asimismo, podrán hacerlo por sí o representadas por persona autorizada, mediante poder bastante otorgado al efecto. Cuando en representación de una persona jurídica concurra algún o alguna miembro de la misma, deberá justificar documentalmente que está facultada para ello. Tanto en uno como en otro caso, a la representante le afectan las citadas causas de incapacidad para contratar.

Además, la empresa licitadora deberá tener como finalidad realizar actividades que tengan relación directa con el objeto del presente contrato y disponer de una organización dotada de elementos personales y materiales suficientes para la debida ejecución del mismo.

La capacidad y solvencia para contratar se acreditará, SOLAMENTE POR LA EMPRESA ADJUDICATARIA, con la presentación de los siguientes documentos:

1.a) Documentos acreditativos de la personalidad jurídica del empresario o de la empresaria y, en su caso, de su representación.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Nortasuna egiaztatuko da hauek aurkeztuta:

La personalidad se acreditará mediante la presentación de:

Nortasun Agiria, lizitatzailleak bere izenean jardunez gero.

Documento Nacional de Identidad si la persona licitadora actúa en nombre propio.

Beste pertsona edo entitate baten ordezkari jardunez gero, Nortasun Agiria eta ahalordetza eskritura. Agiriak kalifikatzeko egintzan, ofizioz, ahalordetza askietsiko da.

En el caso de que se actúe en representación de otra persona o entidad, Documento Nacional de Identidad y escritura de apoderamiento. En el acto de calificación de la documentación se procederá, de oficio, al bastanteo del poder.

Lizitatzaillea pertsona juridikoa denean, eraketa eskritura edo, hala badagokio, aldaketa eskritura, behar bezala inskribaturik Merkataritza Erregistroan, eta identifikazio fiskaleko kodea, inskripzioa eskatu dakiokenean, aplikagarria zaion merkataritza legeriaren arabera. Hala izan ezean, jarduteko gaitasuna egiaztatuko du eraketa eskritura edo agiriaren bidez, estatutuen bidez edo sorrerako egintzaren bidez, non jasoko diren jardueraren arauak, eta inskribaturik egongo diren, hala badagokie, dagokion erregistro ofizialean. Europar Batasunean estatu kideetako enpresari ez espainiarrak direnean, egiaztatu behar dute inskribaturik daudela lanbide edo merkataritza erregistro batean, baldintza hori eskatzen badu estatuko legeriak.

Cuando la licitadora sea una persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil y número de identificación fiscal, cuando la inscripción fuera exigible conforme a la legislación mercantil que le sea aplicable. Si no lo fuere, la acreditación de la capacidad de obrar se realizará mediante la escritura o documento de constitución, estatutos o acto fundacional, en el que constaren las normas por las que se regula su actividad, inscritos, en su caso, en el correspondiente Registro oficial. Cuando se trate de empresarios no españoles de Estados miembros de la Comunidad Europea, deberán acreditar su inscripción en un registro profesional o comercial cuando este requisito sea exigido por la legislación del Estado respectivo.

Hainbat enpresarik lehiaketara jotzen badute aldi baterako enpresa elkarte bat eratuz, elkartekide bakoitzak egiaztatu beharko ditu gaitasuna eta kaudimena jarduteko, aurreko puntuetan ezarritakoaren arabera, eta, halaber, konpromisoa hartuko dute formalki ABEE (aldi baterako enpresa elkarte) eratzeke, kontratuaren adjudikaziodun irtenez gero. Era berean, proposamenean adieraziko dute ABEEko kide bakoitzak kontratuaren zein zati egingo lukeen, kide guztien kaudimen baldintzak zehaztu eta egiaztatzeke.

En el caso de que varios empresarios o empresarias acudan a la licitación constituyendo una Unión Temporal de Empresas, cada una de las que la componen deberá acreditar su capacidad y su solvencia conforme a lo establecido en los puntos anteriores, y, asimismo, aportar el compromiso de constituirse formalmente en UTE en caso de resultar adjudicatarios. Igualmente, indicarán en la proposición la parte del objeto que cada miembro de la UTE realizaría, con el fin de determinar y comprobar los requisitos de solvencia de todos ellos y ellas.

1.b) Erantzukizunez eta berariaz adieraztea ez dagoela sartuta kontratatzeke debekuetako batean ere, azaroaren 8ko 9/2017 Legeak, Sektore Publikoko Kontratuenaren 71. artikuluan aipatzen direnak.

1.b) Declaración expresa responsable de no estar incurso en ninguna de las prohibiciones de contratar enumeradas en el artículo 71 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

1.c) Ziurtagiriak, adieraziz egunean dagoela zerga obligazioetan eta Gizarte Segurantzarekin, indarrean dauden xedapenek ezarritakoak.

1.c) Certificados de hallarse al corriente del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes.

1.d) Kaudimen ekonomikoaren eta finantzarioaren egiaztagiria edo egiaztagiriak. Egiaztatu beharko dira era hauetako batez edo hainbatez:

1.d) El documento o documentos que acrediten la solvencia económica y financiera. Deberá acreditarse por una o varias de las siguientes formas:

- Enpresariaren aitorpena adieraziz negozioen urteko bolumena, azken hiru urteetako ekitaldi hoberenari dagokiona, kontratuak hartzen duen eremuan, urteko balio estimatuaren % 70ekoa edo handiagoa.

- Declaración del empresario indicando el volumen anual de negocios, referido al mejor ejercicio dentro de los tres últimos, en el ámbito al que se refiera el contrato por importe igual o superior al 70% del valor anual estimado del contrato.

1.e) Egiaztatzea kaudimen teknika edo profesionala. Egiaztatu behar da agiri hauek aurkeztuta:

1.e) Acreditación de la solvencia técnica o profesional. Deberá acreditarse con la presentación de la siguiente documentación:

- Bidaia-errendaren garraio zerbitzuen zerrenda, azken hiru urteetan egindakoak, eta adieraziko dituzte haien zenbatekoa, noiz egin dituzten eta destino publikoa edo pribatua, eta zerrendari gehituko zaizkio zaizkie horien ziurtagiriak.

- Relación de los principales servicios de transporte de viajeros realizados durante los tres últimos años, indicándose su importe, fechas y destino público o privado, a la que se incorporarán los correspondientes certificados sobre los mismos.

Hiru urteko aldi horretan bidaia-errendaren garraio-zerbitzu-kontratu bat egin dela egiaztatzen duten eta kontratu horretan zerbitzua gutxienez bi autobusekin ematen dela egiaztatzen duten enpresa lizitatzailerik proposamenak baino ez dira onartuko.

Únicamente serán admitidas las propuestas de las empresas licitadoras que acrediten la prestación de un contrato de servicio de transporte de viajeros en ese periodo de tres años y que en este contrato el servicio se prestara como mínimo con dos autobuses.

1.f) Eskatzen den enpresa sailkapenaren egiaztagiria.

1.f) Documento acreditativo de la clasificación empresarial exigida.

Edozelan ere, ez zaie eskatzen, baldin eta enpresa lizitatzailerik egiaztatzen badituzte sailkapen hauek:

No se exige, no obstante, aquellas empresas licitadoras que acrediten la siguiente clasificación:

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Taldea R, Azpitaldea 1, Kategoría 4

aurkeztu ahal izango dute sailkapen horren kopia konpultsatua, 1.d) eta 1.e) ataletan eskatzen diren agirien ordeez.

1.g) Atzerriko enpresak badira, adieraztea edozein alorretako Espainiako epaitegi edo auzitegiaren jurisdikzioaren mende jarriko direla, kontratuarekin zuzen edo zeharka zerikusia duten gorabehera guztietarako, eta uko egingo diotela, hala badagokio, atzerriko jurisdikzioari, halakorik egokituz gero lizitatzailerari.

*** Agiri horiek guztiak aurkeztuko dira jatorrizko agirian, edo behar bezala kopia egiaztatuaren bidez.**

Lizitatzailerak egonez gero inskribatuta Estatuko edo Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoaren Lizitatzailer eta Enpresa Sailkatuen Erregistro Ofizialean, aurkeztu ahal izango dute ziurtagiriaren kopia konpultsatua, erregistroko letratu arduradunak egina ziurtagiria, 1.a), 1.b) eta 1.c) ataletan eskatzen diren agirien ordeez.

Sektore Publikoaren Kontratuen Legearen 139.1 artikuluan xedatutakoarekin bat, proposamena aurkezteak esan nahi du baimena ematen diola mahaiari eta kontratazio organoari datuak kontsultatzeko Estatuko edo Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoaren Lizitatzailer eta Enpresa Sailkatuen Erregistro Ofizialean jasotakoak.

11. BALIABIDEAK NAHITAEZ ATXIKITZEKO KONPROMISOA

Grupo R, Subgrupo 1, Categoría 4

podrán presentar copia compulsada de dicha clasificación en sustitución de la documentación requerida en los apartados 1.d) y 1.e).

1.g) Para las empresas extranjeras, declaración de someterse a la jurisdicción de los Juzgados y Tribunales españoles de cualquier orden, para todas las incidencias que de modo directo o indirecto pudieran surgir del contrato, con renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional extranjero que pudiera corresponder a la empresa licitante.

*** Toda esta documentación se presentará en original, o copia debidamente compulsada.**

Aquellos/as licitadores/as que se encuentren inscritos/as en el Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas del Sector Público del Estado o de la Comunidad Autónoma del País Vasco, podrán presentar copia compulsada del certificado expedido por el/la letrado/a responsable del registro en sustitución de la documentación requerida en los apartados 1.a), 1.b) y 1.c).

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 139.1 de la Ley de Contratos del Sector Público, la presentación de la proposición supone la autorización a la mesa y al órgano de contratación para consultar los datos recogidos en el Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas del Sector Público del Estado o de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

11. COMPROMISO DE ADSCRIPCIÓN OBLIGATORIA DE MEDIOS

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Horrez gain, enpresa lizitatzailerik honako giza baliabide eta baliabide material hauek atxiki beharko dituzte, gutxienez, kontratua gauzatzeko:

Adicionalmente, las empresas licitadoras deberán adscribir a la ejecución del contrato, como mínimo, los medios humanos y materiales siguientes:

- Enpresak, euren kaudimen egiaztapena osatzeko, konpromisoa hartuko dute Baldintza Teknikoen Agiriko 4. eta 11. atalean adierazitako giza baliabideak eta baliabide materialak gutxienez adskribatuko dituztela kontratua burutzeko. Langile horien prestakuntza egiaztatze, dagozkion ziurtagiriak aurkeztu beharko dituzte.
- Ezinbestekoa izango da, adingabeekin lan egingo duen taldeko kide guztientzat (institutua goizetan zerbitzua), Sexu Delituen Erregistroan sartu ez dela egiaztatzen duen ziurtagiri bat aurkeztea.
- La empresa deberá completar la acreditación de su solvencia mediante el compromiso de adscribir a la ejecución del contrato, como mínimo, los medios humanos y materiales dispuestos en el apartado 4 y 11 del Pliego de Prescripciones técnicas (personal e instalaciones) debiendo presentar para ello los correspondientes títulos acreditativos.
- Será imprescindible, para todos los miembros del equipo que trabajen con menores (servicio de instituto de mañana, etc), la presentación de un certificado acreditativo de no haber sido inscrito en el Registro de Delitos de Naturaleza Sexual.

Sexu-delituen ziurtagiria aurkeztu beharko du, ekainaren 4ko 8/2021 Lege Organikoak, haurrak eta nerabeak indarkeriaren aurrean osoki babestekoak, 57. artikuluan xedatutakoaren arabera. Honela dio hitzez hitz:

Deberá presentar el certificado de delitos sexuales de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 57 de la Ley Orgánica 8/2021, de 4 de junio, de protección integral a la infancia y la adolescencia frente a la violencia que dice literalmente:

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

1. Adingabeekin ohiko harremana izatea dakarten edozein lanbide, lanbide eta jardueratan sartu eta jardun ahal izateko, nahitaezkoa izango da epai irmo bidez kondenatua ez izatea sexu-askatasunaren eta sexu-ukigabetasunaren aurkako edozein delitu egiteagatik, delitu horiek Zigor Kodearen azaroaren 23ko 10/1995 Lege Organikoaren VIII. tituluan tipifikatuta badaude, bai eta Zigor Kodearen VII bis tituluan tipifikatutako edozein gizaki-salerosketaren delitu egiteagatik ere. Horretarako, lanbide, lanbide edo jarduera horietan sartu nahi duenak egoera hori egiaztatu beharko du Sexu Delitugileen Erregistro Zentralaren ziurtagiri negatibo bat aurkeztuz.

2. Lege honen ondorioetarako, adingabeekin ohiko harremana izatea dakarten lanbideak, lanbideak eta jarduerak dira, ordaindu edo ordaindu gabeak, beren izaera eta funtsagatik haurrekin edo nerabeekin behin eta berriz, zuzenean eta erregulartasunez, eta ez noizbehinka, tratatzea dakartenak, bai eta hartzaile nagusi gisa adingabeak dituzten guztiak ere.

3. Debekatuta dago enpresek eta erakundeek Sexu Delitugileen eta Gizakien Salerosketaren Erregistro Nagusian aurrekariak dituztenei lana ematea adingabeekin ohiko harremana izatea dakarten edozein lanbide, lanbide eta jardueratan.

Era berean, kontratua indarrean dagoen bitartean zerbitzua emango duen pertsona barririk sartuko balitz, horiek ere formazioa eta sexu-delituen ziurtagiria aurkeztu beharko dute.

Ez dira onartuko aurreko baldintzak betetzen ez dituzten edo/eta egiaztatzen ez dituzten lizitatzailen proposamenak.

1. Será requisito para el acceso y ejercicio de cualesquiera profesiones, oficios y actividades que impliquen contacto habitual con personas menores de edad, el no haber sido condenado por sentencia firme por cualquier delito contra la libertad e indemnidad sexuales tipificados en el título VIII de la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal, así como por cualquier delito de trata de seres humanos tipificado en el título VII bis del Código Penal. A tal efecto, quien pretenda el acceso a tales profesiones, oficios o actividades deberá acreditar esta circunstancia mediante la aportación de una certificación negativa del Registro Central de delincuentes sexuales.

2. A los efectos de esta ley, son profesiones, oficios y actividades que implican contacto habitual con personas menores de edad, todas aquellas, retribuidas o no, que por su propia naturaleza y esencia conllevan el trato repetido, directo y regular y no meramente ocasional con niños, niñas o adolescentes, así como, en todo caso, todas aquellas que tengan como destinatarios principales a personas menores de edad.

3. Queda prohibido que las empresas y entidades den ocupación en cualesquiera profesiones, oficios y actividades que impliquen contacto habitual con personas menores de edad a quienes tengan antecedentes en el Registro Central de Delincuentes Sexuales y de Trata de Seres Humanos.

Así mismo, si se incorporaran nuevas personas para la prestación del servicio estando ya el contrato vigente, estas también deberán acreditar su formación y presentar el certificado de delitos sexuales.

No serán admitidas las propuestas de los licitadores que no cumplan y/o acrediten las anteriores condiciones.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Baldintza horiek funtsezko kontratu betebeharra izango da SPKLren 211.1.f) artikuluan aurreikusitako ondorioetarako, eta, beraz, baldintza hori ez betetzea kontratua suntsiarazteko arrazoia izango da.

Estas condiciones tendrán carácter de obligación contractual esencial a los efectos previstos en el artículo 211.1.f) de la LCSP, siendo por tanto el incumplimiento de la misma causa de resolución del contrato.

12. PROPOSAMENAK AURKEZTEA

Jo daiteke kontratazio honen espedientera horrekin batera doan dokumentazio teknikora, eta agiritara eta gainerako dokumentu osagarrietara Arrasateko Udaleko **Kontratatzaillearen Profilaren** bidez, iragarkia bidaltzen denetik aurrera **Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialera** eta amaitu arte epea proposamenak aurkezteko.

Kontratazio unitatearekin harremanetan jartzeko, jo hona:

KONTRATAZIO UNITATEA

Herriko plaza nagusia, 1 – 20500 Arrasate
Tel. 943 25 20 00 / Faxe: 943 25 20 55
E-posta: kontratazioa@arrasate.eus

Kontratistaren Profila:

www.arrasate.eus

Proposamenak aurkeztuko dira baliabide elektronikoak bakarrik erabilita, 9/2017 SPKLren hamabosgarren xedapen gehigarrian ezarritako baldintzen arabera, **HOGUITAMAR (30) EGUN NATURALEKO epean** (azken eguna zapatua bada edo jaieguna, epea handituko da hurrengo lehen egun baliodunera arte), iragarkia **Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialera** bidali eta hurrengo egunetik aurrera. Noiz bidali den zehaztuko da Udaleko **Kontratatzaillearen profilean**.

12. PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES

El acceso al expediente de esta contratación, así como la documentación técnica unida al mismo, los pliegos y la documentación complementaria podrá realizarse a través del **Perfil del Contratante** del Ayuntamiento de Mondragón, a partir del envío del anuncio al **Diario Oficial de la Unión Europea** y hasta el vencimiento del plazo de presentación de proposiciones.

Para contactar con la Unidad de Contratación dirigirse a:

UNIDAD DE CONTRATACION

Herriko plaza nagusia, 1 – 20500 Arrasate
Tel. 943 25 20 00 / Fax 943 25 20 55
E-mail: kontratazioa@arrasate.eus

Perfil del Contratante:

www.arrasate.eus

La presentación de proposiciones se llevará a cabo utilizando exclusivamente medios electrónicos, de conformidad con los requisitos establecidos en la Disposición Adicional decimoquinta de la LCSP 9/2017, **DURANTE EL PLAZO DE TREINTA (30) DÍAS NATURALES** (en caso de que el último día coincida en sábado o festivo el plazo se ampliará hasta el primer día hábil siguiente), contados a partir del siguiente a la fecha del envío del anuncio al **Diario Oficial de la Unión Europea**. La fecha del envío se especificará en el anuncio del **Perfil del Contratante del Ayuntamiento**.

Interesdunen proposamenak lizitazioa arautzen duten

Las proposiciones de los interesados deberán ajustarse

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

agiri eta agirietara egokitu beharko dira, eta horiek aurkezteak esan nahi du enpresaburuak baldintzarik gabe onartzen duela bere klausula edo baldintza guztien edukia, inolako salbuespenik edo erreserbarik gabe.

Proposamenak ezkutukoak izango dira, eta bitartekoak arbitratuko dira izaera hori bermatzeko, proposamenak irekitzen diren unera arte.

Eskaintzak Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetako batean idatzita aurkeztu beharko dira.

Lizitatzailerak bakoitzak proposamen bakarra aurkeztu ahal izango du, ezingo du beste batzuekin aldi baterako enpresa-elkartea eratuta beste eskaintzarik aurkeztu, ezta aldi baterako enpresa-elkarte batean baino gehiagotan agertu ere.

Informazioa eta zehaztapen teknikoak, behar direnak proposamenak elektronikoki aurkezteko, bai eta zifratua eta egunaren baliozkotzea ere, sartuta daude Euskadiko Kontratazio Publikoaren Plataforman (www.contratacion.euskadi.eus).

Eskaintzak baliabide elektronikoez bidali ahal izango dira fase bitan, lehenik eta behin igortzea eskaintzaren hatz marka elektronikoa, zeina jasotzen denean egintzat joko da hura aurkeztea ondorio guztietarako, eta gero eskaintza bera gehienez 24 orduko epean. Bigarren hori ez bada bidali esandako epean, kontsideratuko da eskaintza erretiratu egin dela.

Uleritzen da eskaintzaren hatz marka elektronikoa dela datu multzo bat, zeina sortu izanak bermatzen duen lotura dutela modu agerian eskaintzaren beraren edukiarekin, eta uzten dutela detektatzen eskaintzaren edukian izan daitezkeen aldaketak, zeinak bermatzen duen hura zuzena dela. Espedientean sartu behar diren agirien kopia elektronikoei bete behar dute indarrean dagoen legeriak ezarritakoa administrazio prozedura erkideari buruz, eta ordeztu legerian ezarritako ondorioak.

a los pliegos y documentación que rigen la licitación, y su presentación supone la aceptación incondicionada por el empresario del contenido de la totalidad de sus cláusulas o condiciones, sin salvedad o reserva algún.

Las proposiciones serán secretas y se arbitrarán los medios que garanticen tal carácter hasta el momento de apertura de las proposiciones.

Las proposiciones deberán presentarse redactadas en cualquiera de los dos idiomas oficiales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Cada licitadora no podrá presentar más de una proposición. No se podrá presentar ninguna propuesta en unión temporal con otros/as si se ha efectuado individualmente, o figurar en más de una unión temporal.

La información y las especificaciones técnicas necesarias para la presentación electrónica de las proposiciones, incluido el cifrado y la validación de la fecha, se encuentran alojadas en la Plataforma de Contratación Pública de Euskadi (www.contratacion.euskadi.eus).

El envío por medios electrónicos de las ofertas podrá hacerse en dos fases, transmitiendo primero la huella electrónica de la oferta, con cuya recepción se considerará efectuada su presentación a todos los efectos, y después la oferta propiamente dicha en un plazo máximo de 24 horas. De no efectuarse esta segunda remisión en el plazo indicado, se considerará que la oferta ha sido retirada.

Se entiende por huella electrónica de la oferta el conjunto de datos cuyo proceso de generación garantiza que se relacionan de manera inequívoca con el contenido de la oferta propiamente dicha, y que permiten detectar posibles alteraciones del contenido de ésta, garantizando su integridad. Las copias electrónicas de los documentos que deban incorporarse al expediente, deberán cumplir con lo establecido a tal efecto en la legislación vigente en materia de procedimiento administrativo común, sustituyendo los efectos establecidos en la misma.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

AURKEZPEN ELEKTRONIKOA

PRESENTACIÓN ELECTRÓNICA

Erabiltzaileen Laguntza Zentroa

Centro de Atención a usuarios

- 012 telefonoa, deituz gero Euskadiko Autonomia Erkidegotik.
- 945 018 000 telefonoa, deituz gero Estatuko beste leku batetik.
- Internet-eko helbidea: www.euskadi.eus
- Helbide elektronikoa: laguntzakpe@euskadi.eus

- Teléfono 012, para las llamadas realizadas desde la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- Teléfono 945 018 000, para las llamadas realizadas desde el resto del Estado.
- Dirección de internet: www.euskadi.eus
- Dirección de correo electrónico: laguntzakpe@euskadi.eus

PROPOSAMENEN EDUKIA:

Lizitatzailleek **HIRU ARTXIBO ELEKTRONIKO (A, B eta C)** aurkeztu beharko dituzte.

CONTENIDO DE LAS PROPOSICIONES:

Las empresas licitadoras deberán presentar **TRES ARCHIVOS ELECTRÓNICOS (A, B y C)**.

1) "A" ARTXIBO ELEKTRONIKOA eta izenburua izango du "ZER GAITASUN ETA KAUDIMEN BEHAR DEN KONTRATATZEKO", eta agiri hauek edukiko ditu:

1) ARCHIVO ELECTRÓNICO "A" se denominará "CAPACIDAD Y SOLVENCIA PARA CONTRATAR" y contendrá los siguientes documentos:

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

- **Kontrataziorako Europar Dokumentu Bakarra (DEUC).** DEUCen formulario normalizatua eskuragarri dago era elektronikoan betetzeko kontratatzailearen profilaren lizitazio iragarkian.

Enpresariak beste enpresa batzuen kaudimen eta bitartekoetara jotzen duenean, SPKLaren 75. artikuluekin bat, haietako bakoitzak Kontrataziorako Europar dokumentu Bakarra (EKAB) aurkeztu beharko du, behar bezala beteta.

Enpresak beste erakunde batzuen ahalmenera jotzen duenean, erakunde horien idatzizko konpromisoa aurkeztu beharko du, erakusteko halako bitartekoak izango dituela.

Hainbat enpresa aldi baterako enpresa-elkarte gisa aurkezten badira lizitazio honetara, enpresa horietako bakoitzak erantzukizunpeko adierazpena aurkeztuko du, eta horietan jasota egongo da Europako Kontratazio Agiri Bakarraren formularioan kasu hauetarako eskatzen den informazioa.

Aurreko paragrafoan aipatutako adierazpen horren edo horien osagarri gisa, aldi baterako elkartearen parte diren enpresen konpromiso bat aurkeztuko da. Hor adieraziko dute SPKLren 69. artikuluen 3 atalean eskatutakoaren arabera egingo dela aldi baterako elkartea.

SPKLren 67 eta 68 artikuluek aurreikusitako moduan egiaztatu beharko dute atzerriko enpresek beren gaitasuna. Erantzukizunpeko adierazpenaz gain, atzerriko enpresek kontratuarekin zuzenean edo zeharka zerikusia duten gorabehera guztietarako Espainiako epaitegi edo auzitegien menpe jarriko direla adierazten duen agiria aurkeztuko dute, eta uko egingo diotela, hala behar badute, enpresa lizitatzaillei legokiekeen atzerriko jurisdikzio foruari.

- **El Documento Europeo Único de Contratación (DEUC).** El formulario normalizado del DEUC está disponible para ser rellenado electrónicamente en el anuncio de esta licitación en el Perfil del Contratante.

Cuando la empresa recurra a la solvencia y medios de otras empresas de conformidad con el artículo 75 de la LCSP, cada una de ellas deberá presentar Documento Europeo Único de Contratación (DEUC) debidamente cumplimentado.

Cuando la empresa recurra a las capacidades de otras entidades, deberá presentar compromiso por escrito de dichas entidades para demostrar que va a disponer de tales recursos.

En el supuesto en que varios/as empresarios/as concurren agrupados en una unión temporal, se aportará una declaración responsable por cada empresa participante en la que figurará la información requerida en estos casos en el formulario del documento europeo único de contratación.

Adicionalmente a la declaración o declaraciones a que se refiere el párrafo anterior se aportará el compromiso de constituir la unión temporal por parte de los/las empresarios/as que sean parte de la misma de conformidad con lo exigido en el apartado 3 del artículo 69 de la LCSP.

Las empresas extranjeras deberán acreditar su capacidad en la forma prevista en los artículos 67 y 68 de la LCSP. Además de la declaración responsable, deberán aportar una declaración de sometimiento a la jurisdicción de los juzgados o tribunales españoles de cualquier orden, para todas las incidencias que de modo directo o indirecto pudieran surgir del contrato con renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional extranjero que pudiera corresponder a la empresa licitante.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Aurreko paragrafoetan aipatzen diren kontratatze gaitasunari, kaudimenari eta debekurik ezari buruzko inguruabarrak, eskaintzak aurkezteko azken egunean bete beharko dira, eta kontratua burutzen den unean iraun beharko dute.

Las circunstancias relativas a la capacidad, solvencia y ausencia de prohibiciones de contratar a las que se refieren los apartados anteriores, deberán concurrir en la fecha final de presentación de ofertas y subsistir en el momento de perfección del contrato.

- **Helbide elektroniko gaitu bat** jakinarazpenak eta komunikazioak egiteko, kontratazio prozedura honetatik sortuak, baliabide elektroniko bidez.

- **Una dirección electrónica habilitada** para efectuar las notificaciones y comunicaciones derivadas del presente procedimiento de contratación por medios electrónicos.

Kontratazio organoak edo kontratazio mahaiak edozein unetan eskatu ahal izango die enpresa lizitatzaleei betekizunei buruzko egiaztagiriak aurkeztu ditzatela erantzukizunpeko adierazpen bidez. Enpresa lizitatzaleek behar besteko epe bat izango dute eskatutako dokumentazioa aurkezteko.

El órgano o la mesa de contratación podrán pedir en cualquier momento a las empresas licitadoras que presenten los documentos justificativos sobre los requisitos mencionados mediante declaración responsable. Las empresas licitadoras contarán con plazo suficiente para presentar la documentación solicitada.

- 2) "B" ARTXIBO ELEKTRONIKOA eta izenburua izango du "MEMORIA TEKNIKOA", eta agiri hauek edukiko ditu:

- 2) ARCHIVO ELECTRÓNICO "B" se denominará "MEMORIA TÉCNICA" y contendrá los siguientes documentos:

Agiriak adjudikazio irizpideei buruz; horren balorazioa egongo da balio irizpen baten mende, hain zuzen ere:

Documentación relativa a los criterios de adjudicación cuya valoración dependa de un juicio de valor, en concreto:

- Memoria teknikoak, zeinak bide emango duen adjudikazio irizpideak baloratzeko, ezarriak 9. klausulan, 2. atalean.

- Memoria técnica que posibilite la valoración de los criterios de adjudicación establecidos en la cláusula 9 apartado 2.

B artxibo elektronikoaren barnean NAHITAEZ bete behar dira laburpen koadroak, Plegu Teknikoaren Agiriaren 15, 16, 17 eta 18. ERANSKINETAN jasota datozenak.

Deberán de presentarse dentro del archivo electrónico "B OBLIGATORIAMENTE los cuadros resumen que se incluyen en los ANEXOS 15, 16, 17 y 18 del Pliego de Condiciones Técnicas.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Memoria teknikoaren luzerari dagokionez, dokumentuaren gehieneko luzera 200 orrialdekoa izango da, pdf eta DIN A-4 formatuan. Zenbaketa horretan ez dira kontuan hartuko azala eta aurkibidea, eskatutako planoak eta eranskinak, ezta enpresa lizitatzailerik memoria teknikoekin batera aurkezteko aurkeztzen dituzten eskema eta plano erantsiak ere.

En cuanto a la extensión de la memoria técnica, la longitud máxima del documento será de 200 páginas en formato pdf y DIN A-4. En dicho recuento no se tendrán en cuenta la portada y el índice, los planos y anexos solicitados, ni los esquemas y planos añadidos que las empresas licitadoras presenten para acompañar las memorias técnicas.

Aipatutako atalek adierazitako orrialde-kopurua gainditzen badute, baloraziorako ez da kontuan hartuko finkatutako hedadura gainditzen duen guztia.

En el caso de que los apartados mencionados superen el número de páginas señalado, no se tendrá en cuenta para la valoración, todo lo que exceda de la extensión fijada.

Inola ere ez dira sartu behar fitxategi elektroniko honetan, ez proposamen ekonomikoa ez adjudikazio irizpideen beste edozein datu, irizpideok modu automatikoki zenbatu daitezkeenak, sartu behar baitira "C" fitxategi elektronikoan.

En ningún caso deben de incluirse en el presente sobre la proposición económica o cualesquiera otros datos correspondientes a criterios de adjudicación cuantificables de forma automática y que deberán incluirse en el archivo electrónico "C".

Datu horietako edozein sartuz gero "B" fitxategi elektronikoan, lizitatzailerak gera daiteke prozedura honetatik kanpo, eta ez da irekiko "C" artxibo elektronikoa

La inclusión de cualquiera de dichos datos en el archivo electrónico obre "B" podrá suponer la exclusión de la empresa licitadora del presente procedimiento, y no se procederá a la apertura del archivo electrónico "C".

3) "C FITXATEGI ELEKTRONIKOA" eta izenburua izango du "PROPOSAMEN EKONOMIKOA", eta agiri hauek edukiko ditu:

3) ARCHIVO ELECTRÓNICO "C" se denominará "PROPOSICIÓN ECONÓMICA" y contendrá:

) Proposamen ekonomikoa, egokitua administrazio agiri honetako I. eranskinaren ereduari.

a) Proposición económica ajustada al modelo del Anexo I del presente Pliego Administrativo.

) Eskaintza ekonomikoaren xehetasuna, 19. ERANSKINA.

b) Desglose de la oferta económica ANEXO 19.

) Amortizazio taula, 20. ERANSKINA.

c) Tabla de amortizaciones, ANEXO 20.

) Linea bakoitzeko zerbitzuaren prezioa kilometroko. Prezio hori erabiliko da zerbitzua edozein arrazoiengatik aldatzen, handitzen, murrizten eta abar denean.

d) Precio/kilómetro del servicio en cada línea. Este precios se utilizará cuando se servicio se modifique, amplie, reduzca, etc., por cualquier causa.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

) Hurrengo azterketa ekonomikoak: Udala auzora udan, auzoetako jaietan auzoetara zerbitzua, erdiko linearen inguruko azterketa, 1 eta 2 lineen goizeko ordutegia handitzeari buruzko azterketa, igande eta jaiegunen inguruko azterketa.

e) Estudio económico sobre autobus a Udala auzoa en verano, estudio sobre servicios a barrios en fiesta de barrio, estudio sobre línea central, estudio sobre ampliación horario matinal en las líneas 1 y 2, estudio sobre domingos y festivos.

Gutun azal honetan, inola ere ez da sartu behar memoria teknikoa, lan programa, edo beste edozein datu, adjudikazio irizpideei dagozkienak, haren balorazioa dagoenean balio irizpide baten mende, "B" artxibo elektronikoa sartu behar dira eta.

En ningún caso deben de incluirse en el presente sobre la memoria técnica, el programa de trabajo, o cualesquiera otros datos correspondientes a criterios de adjudicación cuya valoración dependa de un juicio de valor y que deberán incluirse en el archivo electrónico "B".

Datu horietako edozein sartuz gero "C" gutun azalean, ez dira baloratuko agiriok; hortaz, bakarrik emango zaizkio adjudikazio irizpideen puntuak, zenbatu daitezkeenak era automatikoa.

La inclusión de cualquiera de dichos datos en el sobre "C" supondrá la no valoración de dichos documentos, por lo que solamente se le asignarán los puntos correspondientes a los criterios de adjudicación cuantificables de forma automática.

13. ALDAERAK EDO ALTERNATIBAK

Ez dira onartuko.

13. VARIANTES O ALTERNATIVAS

No se admiten.

14. KONTRATAZIO MAHAIA

Arrasateko Udalaren Kontratazio Mahaia izango da.

Mahaiaren bilerara, gainera, udaleko arduradun teknikoak joan ahal izango dira, mahaiak eskatzen badie joateko aholkularitza lanak egitera.

14. MESA DE CONTRATACIÓN

Será la Mesa de Contratación permanente del Ayuntamiento de Arrasate.

Podrán asistir, además, todo aquel personal técnico municipal cuya presencia sea solicitada por la Mesa, para ejercer labores de asesoramiento.

15. AGIRIAK KALIFIKATZEA, ENPRESAK AUKERATZEA ETA PROPOSAMENAK IREKITZEA

15. CALIFICACIÓN DE DOCUMENTOS, SELECCIÓN DE EMPRESAS Y APERTURA DE PROPOSICIONES

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Epea amaiturik proposamenak aurkezteko, mahaiak agiriak kalifikatuko ditu, garaiz eta behar bezala jasotakoak (A gutun azala), eta, horretarako, jardungo du Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 141. artikuluan adierazitako moduan.

Hartarako, argibideak edo agiri osagarriak eskatu ahal izango dira, lizitatzailen gaitasunari eta kaudimenari buruz, Erregelamenduaren 22. artikulua xedatzen duen bezala, eta horiek ekarri beharko dira bost egun naturaleko epean. Mahaiak ahoz emango die interesdunei zer argibide edo informazio osagarri eskatu den, eta, era berean, horiek iragarriko dira Kontratazio organoaren iragarki taulan. Era berean, mahaiak jakinaraziko du akats zuzengarriak daudela aurkeztu diren agiritan, epearen barruan, kasu honetan hiru egun baliodunekoa, enpresa lizitatzaillek konpondu edo zuzendu ditzaten antzemandako akatsak.

Egintza horretan bertan Kontratazio Mahaiak irekiko du "B" gutun azala (memoria teknikoak), eta bidaliko dio hura baloratzearen ardura duen organoari, zeinak balorazio txostena itzuli beharko dion, proposamen ekonomikoa jende aurrean ireki baino lehen.

Kontratazio-mahaiak, jendaurreko egintzan elkartuta, enpresa bakoitzak lortutako puntuazioaren emaitza jakinaraziko du. Horrez gain, eskaintza onartuak, baztertuak eta bazterketaren kausa edo arrazoiak zeintzuk izan diren ere adieraziko du. Hori egin ondoren, "C" artxiboak ireki (formula bidez ebaluatzeko irizpideak), eta barruan sartuta dauden eskaintza ekonomikoak irakurriko dira.

Aurkeztutako eskaintza ekonomikoak ("C" gutun azala) irekiko dira jende aurrean, kontratatzailearen profilean (<http://www.arrasate.eus>) adierazitako lekuan, egunean eta orduan.

Vencido el plazo de presentación de proposiciones, la Mesa calificará la documentación recibida en tiempo y forma (sobre "A"), procediendo, para ello, como se señala en el artículo 141 de la Ley de Contratos del Sector Público.

A tal efecto, podrán pedirse aclaraciones o documentos complementarios sobre la capacidad y solvencia de las empresas licitadoras que habrán de aportarse, tal y como dispone el artículo 22 del Reglamento, en el plazo de cinco días naturales. La solicitud de aclaraciones o información complementaria será comunicada por la Mesa verbalmente a los interesados, anunciándose, igualmente, en el tablón de anuncios del Órgano de contratación. En la misma forma comunicará la Mesa la existencia de vicios subsanables en la documentación presentada para que en el plazo, en este caso, de tres días hábiles las empresas licitadoras corrijan o subsanen los defectos observados.

En este mismo acto la Mesa de Contratación procederá a la apertura del sobre "B" (Memoria Técnica), y las remitirá al órgano encargado de su valoración, que deberá devolver el informe de valoración antes de la apertura pública de la proposición económica.

La Mesa de Contratación, reunida en acto público, comunicará el resultado de la puntuación obtenida por cada empresa licitadora, e informará sobre las proposiciones admitidas, de las rechazadas y causa o causas de inadmisión, procediéndose a continuación a la apertura del archivo "C" (Criterios cuantificables por fórmulas) y a la lectura de las ofertas económicas contenidas en las mismas.

Las ofertas económicas presentadas (sobre "C") serán abiertas en acto público en el lugar, fecha y hora que se indique en el perfil de contratante (<http://www.arrasate.eus>).

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Proposamenen puntuazioan dagoen berdintasunaren aurrean, eta SPKLren 147. artikularen arabera, berdinketa erabakitzeko, eskaintzak aurkezteko epea amaitzen den uneari dagozkion irizpide sozial hauek aplikatuko dira, hurrenkera honetan:

Ante la igualdad en la puntuación de las diferentes proposiciones y de conformidad a lo establecido en el art. 147 de LCSP, el empate se resolverá, mediante la aplicación por orden de los siguientes criterios sociales, referidos al momento de finalizar el plazo de presentación de ofertas:

1.- Plantillan desgaitasunen bat duten edo gizarte bazterketako egoeran dauden langileen ehuneko handiagoa, lehenetasuna emanez plantillan desgaitasuna duten langile finkoen kopuru handienari edo plantillan txertatuta dauden langileen kopuru handienari.

1.- Mayor porcentaje de personas trabajadoras con discapacidad o en situación de exclusión social en la plantilla, primando en caso de igualdad, el mayor número de personas trabajadoras fijas con discapacidad en plantilla, o el mayor número de personas trabajadoras en inclusión en la plantilla

2.- Plantillan enplegatutako emakumeen ehuneko handiena.

2.- Mayor porcentaje de mujeres empleadas en la plantilla.

3. - Plantillan aldi baterako kontratuen ehuneko txikiena.

3.- Menor porcentaje de contratos temporales en la plantilla.

4. Zozketa, aurreko irizpideen aplikazioak berdinketa haustea eragin ez badu.

4.- El sorteo, en caso de que la aplicación de los anteriores criterios no hubiera dado lugar a desempate.

Klausula honetan aipatzen diren berdinketa hausteko irizpideak egiaztatzeko agiriak berdinketa gertatzen den unean lizitatzen dutenek aurkeztuko dituzte, eta ez aldez aurretik.

La documentación acreditativa de los criterios de desempate a que se refiere la presente cláusula será aportado por quienes liciten en el momento en el produzca empate, y no con carácter previo.

Geroago, Kontratazio mahaiak adjudikazio proposamena bidaliko dio dagokion kontratazio organoari.

Posteriormente la Mesa de Contratación elevará la propuesta de adjudicación del contrato al Órgano de Contratación que haya de efectuar la misma.

Adjudikazio proposamenak ez du Arrasateko Udalaren aurrean inolako eskubiderik sortzen proposatutako lizitatzailaren alde. Edozelan ere, kontratazio organoak ez badu kontratua formulatutako proposamenaren arabera adjudikatzen, bere erabakia arrazoitu egin beharko du.

La propuesta de adjudicación no crea derecho alguno en favor del licitador propuesto frente al Ayuntamiento de Mondragon. No obstante, cuando el órgano de contratación no adjudique el contrato de acuerdo con la propuesta formulada deberá motivar su decisión.

Beren funtzioen jardunean, kontratazio-mahaiak —edo,

Si en el ejercicio de sus funciones la mesa de

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

halakorik ezean, kontratazio-organoak—kontratazio-prozeduran legearen kontrako jokaeren zantzu nahikorik balu, Lehia Defendatzeko uztailaren 3ko 15/2007 Legearen 1. artikuluan definitutakoaren haritik, kontratua adjudikatu aurretik igorriko dizkio Merkatu eta Lehiaren Batzorde Nazionalari, edo, hala bada kasua, dagokion erkidegoko agintaritzari, prozedura guztiz sumario baten bidez haien gaineko erabakia har dezan. Zantzu horiek igortzeak eten egingo du kontratazio-prozedura. Igorpena Kontratazio Mahaiak egiten badu, kontratazio-organoari eman horren berri.

contratación, o en su defecto el órgano de contratación, tuviera indicios fundados de conductas colusorias en el procedimiento de contratación, en el sentido definido en el artículo 1 de la Ley 15/2007 de 3 de julio, de Defensa de la Competencia, los trasladará con carácter previo a la adjudicación del contrato a la Comisión Nacional de los Mercados y la Competencia o, en su caso, a la autoridad de competencia autonómica correspondiente, a efectos de que a través de un procedimiento sumarísimo se pronuncie sobre aquellos. La remisión de dichos indicios tendrá efectos suspensivos en el procedimiento de contratación. Si la remisión la realiza la Mesa de Contratación dar cuenta de ello al órgano de contratación.

16. ADJUDIKATZEA, SINATZEA ETA GASTUAK

Kontratazio mahaiak, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 150.1 artikuluan xedatutakoaren arabera, kontratazio organoari bidaliko dizkio aurkeztu diren proposamenak, aktarekin eta adjudikazio proposamenarekin batera.

Kontratazio Organoak, aukeran, ahalmena izango du kontratua adjudikatzeko proposamen onenari, agiri honetako 8. klausulan ezarritako irizpideak aplikatuz, halabeharrez kasu egin barik proposamenaren balio ekonomikoari, edo ahalmena izango du prozedura huts deklaratzeko, baina kasu guztietan arrazoitu egingo du erabakia, adjudikazio irizpide horiei buruz.

Kontratazio Mahaiak kontratuaren adjudikazioa proposatuta, dagokion zerbitzuak errekerimendua egingo diote eskaintzarik onena egin duen lizitatzaileari, hauek egiteko, errekerimendua jaso eta hurrengo egunetik aurrera hamar egun balioduneko epean:

a) Dokumentazioa ekartzea, egiaztatzeko zer ahalmen eta kaudimen duen kontratatzeke (hala badagokio, sailkapena ere bai).

16. ADJUDICACIÓN, FORMALIZACIÓN Y GASTOS

La Mesa de Contratación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 150.1 de la Ley de Contratos del Sector Público elevará las proposiciones presentadas junto con el acta y la propuesta de adjudicación al órgano de contratación.

El Órgano de Contratación tendrá alternativamente la facultad de adjudicar el contrato a la mejor oferta mediante la aplicación de los criterios establecidos en la cláusula 8 del presente pliego, sin atender necesariamente al valor económico de la misma, o declarar desierto el procedimiento, motivando en todo caso su resolución con referencia a dichos criterios de adjudicación.

Propuesta por la Mesa de Contratación la adjudicación del contrato, los servicios correspondientes requerirán a la empresa licitadora que haya presentado la mejor oferta para que, dentro del plazo de diez días hábiles contados desde el siguiente a aquel en que hubiera recibido el requerimiento, realice las siguientes actuaciones:

a) Aportar la documentación para acreditar la capacidad y la solvencia para contratar (incluida la clasificación en su caso).

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

- | | |
|--|---|
| b) Jartzea behin betiko bermea eta, hala badagokio, berme osagarria. | b) Constituir la garantía definitiva y, en su caso, la garantía complementaria. |
| c) Kopia bat aurkeztea erantzukizun zibileko aseguruaren polizarena eta ordainagiriarena. | c) Presentar copia de la póliza y del recibo del seguro de responsabilidad civil. |
| d) Kopia bat aurkeztea bidaiarientzako derrigorrezko aseguruaren polizarena eta ordainagiriarena. | d) Presentar copia de la póliza y del recibo del seguro obligatorio de viajeros. |
| e) Kopia bat aurkeztea ibilgailuen nahitaezko aseguruaren polizarena eta ordainagiriarena. | e) Presentar copia de la póliza y del recibo del seguro obligatorio de vehículos. |
| f) Kopia bat aurkeztea indarrean dagoen garraio-hitzarmenak eskatzen duen enpresako langileen istripu-aseguruaren polizarena eta ordainagiriarena. | f) Presentar copia de la póliza del seguro de accidentes del personal de la empresa que el convenio de transportes en vigor exija y del recibo. |
| g) Adieraztea zer hitzarmen kolektibo aplikatuko zaien kontratuaren xedeko jardura egiten duten langileei. | g) Indicar el convenio colectivo que será de aplicación a los trabajadores y trabajadoras que realicen la actividad objeto del contrato |
| h) Aurkeztea egin beharreko azpikontratuen zerrenda, eta adieraztea azpikontratista bakoitzak kontratuaren zer zati egingo duen. | h) Presentar la relación de los subcontratos a celebrar, con indicación de las partes del contrato a realizar por cada empresa subcontratada. |
| Eman beharko du azpikontratistaren izena, harremanetarako datuak eta legezko ordezkaria, baita ere, haren gaitasunaren justifikazioa, egin behar duen kontratuaren zatia exekutatzeko. | Se deberá de aportar la identidad, datos de contacto y representante legal del subcontratista, así como la justificación de la aptitud de este para ejecutar la parte del contrato que vaya a realizar. |
| i) Baliabideak nahitaez atxikitzeko konpromisoari dagokionez egiaztatzea bertan eskatutakoak. | i) Respecto al compromiso de adscripción obligatoria de medios, acreditación de los mismos. |

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Adjudikazioa egingo da aurreko 10 eguneko epea bukatu eta hurrengo 5 egun baliodunetan, baldin eta enpresa lizitatzailerak aurkeztu badu adierazitako dokumentazioa eta jarri badu behin betiko bermea.

La adjudicación se realizará dentro de los cinco días hábiles siguientes a aquél en que expire el plazo de diez días anterior, siempre que el licitador haya presentado la documentación señalada y constituido la garantía definitiva.

Kontratua adjudikatzen ez zaionean enpresa lizitatzailerak bati, eskaintzarik onena egin arren, hark ez dituelako bete baldintzak, beste deialdi berri bat egin baino lehen, administrazioak beste errekerimendu bat bidali ahal izango dio ondorengo lizitatzailerari, edo bidali ahal izango die haren ondorengoei, betiere eskaintzak sailkaturik geratu diren hurrenkerari jarraituz (gaitasuna egiaztatu ez duen enpresa kenduta), zeini emango zaion hamar egun balioduneko epea lehenago adierazitakoa betetzeko.

Cuando no proceda la adjudicación del contrato a la empresa licitadora que hubiese presentado la mejor oferta por no cumplir ésta las condiciones necesarias para ello, antes de proceder a una nueva convocatoria la Administración podrá efectuar un nuevo requerimiento a la empresa licitadora o licitadoras siguientes a aquélla, por el orden en que hayan quedado clasificadas sus ofertas (una vez eliminada la empresa que no acredita su capacidad), en cuyo caso se concederá a ésta un plazo de diez días hábiles para cumplimentar lo señalado anteriormente.

Adjudikatuko da gehienez 3 hilean, proposamenak ireki eta hurrengo egunetik aurrera.

La adjudicación se realizará en el plazo máximo de tres meses a contar desde el día siguiente al de la apertura de las proposiciones.

Kontratua administrazio agiri batean formalizatuta gauzatuko da, eta hori bost egunen buruan egin beharko da, adjudikazioaren jakinarazpena bidali eta hamabost egun baliodun igaro ondoren.

Una vez transcurrido el plazo de quince días hábiles desde el envío de la notificación de la adjudicación, dispondrá de cinco días para presentarse en el Ayuntamiento y proceder a la firma del contrato en documento administrativo.

Sektore Publikoaren Kontratuen Legaren hamabosgarren xedapen gehigarriaren arabera, jakinarazpenak egin daitezke helbide elektroniko gaitu baten bidez edo agertze elektronikoaren bidez. Epeak, jakinarazpena egiten denetik aurrera, zenbatuko dira hura bidaltzen den egunetik edo jakinarazpen abisua egiten denetik, baldin eta agertze elektronikoa bada, betiere jakinarazi behar dena argitaratu bada egun berean kontratatzailearen profilean. Hala izan ezean, epeak zenbatuko dira interesdunak jakinarazpena jasotzen duenetik.

De conformidad con la Disposición adicional decimoquinta de la Ley de Contratos del Sector Público, las notificaciones se podrán realizar mediante dirección electrónica habilitada o mediante comparecencia electrónica. Los plazos a contar desde la notificación se computarán desde la fecha de envío de la misma o del aviso de notificación, si fuera mediante comparecencia electrónica, siempre que el acto objeto de notificación se haya publicado el mismo día en el Perfil del contratante. En caso contrario los plazos se computarán desde la recepción de la notificación por el interesado.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Epea, jakinarazpena baztertutzat jotzeko, 39/2015 Legearen 41.5 artikuluan aurreikusitakoa ondorioez, 10 egun naturalekoa izango da, zenbatuak frogatua dagoenetik interesdunaren eskura utzi dela haren edukia jaso barik, ez bada ofizioz egina edo hartzaileak hala eskatuta egiaztatzen bada ezin izan dela jaso teknikoki edo materialki.

El plazo para considerar rechazada la notificación, con los efectos previstos en el artículo 41.5 de la Ley 39/2015, será de 10 días naturales computados desde que se tenga constancia de su puesta a disposición del interesado sin que se acceda a su contenido, salvo que de oficio o a instancia del destinatario se compruebe la imposibilidad técnica o material de acceso.

III.- KONTRATUA EXEKUTATZEA

III.- EJECUCION DEL CONTRATO

17. KONTRATUAREN ARDURADUNA

Kontratua adjudikatzeko akordioan udal teknikari bat izendatuko da, kontratua exekutatzearen arduraduna, 9/2017 Legeak, azaroaren 8koa, Sektore Publikoaren Kontratuena, 62. artikuluan aurreikusitako funtzioekin.

17. RESPONSABLE DEL CONTRATO

En el acuerdo de adjudicación del contrato se designará un técnico municipal responsable de la ejecución del contrato, con las funciones que se prevén en el artículo 62 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público.

Kontratuaren arduradunaren eginkizuna izango da, besteak beste, kontratuaren betearazpena gainbegiratzeko; horretarako, kontratua behar bezala gauzatzeko erabakiak hartu ahal izango ditu, behar diren jarraibideak eman ahal izango ditu kontratua behar bezala egiten dela ziurtatzeko, prestazioa partzialki edo akastun betetzen ez den kasuetan zigorrak ezartzea proposatu ahal izango du, prestazioa gauzatzen berandutzen denean zigorrak ezartzea proposatu ahal izango du, eta gerta daitekeen atzerapenaren berri eman ahal izango du. Kontratua gauzatzean gertatzen da, kontratistari egotz dakizkiokeen arrazoiengatik, eta kontratistari jarraibideak ematea kontratua behar bezala gauzatzeko.

Será función del responsable del contrato, entre otras, la supervisión de la ejecución del contrato, para lo cual podrá adoptar decisiones para la correcta ejecución de éste, dictar las instrucciones necesarias con el fin de asegurar la correcta realización del mismo, proponer la imposición de penalidades en los casos de incumplimiento parcial o defectuoso de la prestación, proponer la imposición de penalidades en los casos de demora en la ejecución de la prestación, informar acerca de si el posible retraso producido en la ejecución del contrato es por motivos imputables al contratista y dar instrucciones al contratista para la correcta ejecución del contrato

18. KONTRATUA EXEKUTATZEA

Kontratua exekutatuko da enpresa kontratatuaren arriskuz eta zoriz.

18. EJECUCIÓN DEL CONTRATO

La ejecución del contrato se realizará a riesgo y ventura del contratista.

Kontratua exekutzeko, bete beharko dira agiri honetan jasota dauden baldintzak eta, hala badagokio, espedienteari batutako xehetasun teknikoak, administrazioak zuzenduta, ikuskatuta eta kontrolatuta, zeinak ahalmen horiek erabiliko dituen idatziz nahiz

El contrato se ejecutará con sujeción a las cláusulas contenidas en el presente pliego y, en su caso, a las especificaciones técnicas unidas al expediente, bajo la dirección, inspección y control de la Administración, quien ejercerá estas facultades tanto por escrito como

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

ahoz.

Kontratua ondo ez doanean kontratistak edo haren mendeko pertsonak egintza batzuk egiteagatik edo ez egiteagatik ezer, administrazioak agindu ahal izango du beharrezko jotzen dituen neurriak hartzeko, kontratua egoki eta behar bezala bete dadin.

verbalmente.

Cuando por actos u omisiones imputables al contratista o a personas de él dependientes se comprometa la buena marcha del contrato, la Administración podrá exigir la adopción de las medidas que estime necesarias para conseguir o restablecer el buen orden en la ejecución del mismo.

19. NORBERAREN DATUAK

Kontratututako zerbitzuei buruz enpresa adjudikaziodunak jakin dakizkien datu guztiak dira konfidentzialak, eta gorde beharko dira horien izenak eta sekretua. Adjudikaziodunak kalte-ordaina eman beharko dio udalari, eta kalte-ordaina eman beharko die isiltasun profesionalaren betebeharra urratzeagatik kalte eta galerak izan dituzten pertsonari.

Adjudikaziodunak erabiltzen badu datu pertsonalik beharrezkoa denean kontratua betetzeko, erabiliko ditu kontuan hartuta zer xedatzen den Europar Batasunaren eta Kontseiluaren, 2016ko apirilaren 27koa, 2016/678 Erregelamenduan, pertsona fisikoak babesteari buruz, datu pertsonalen trataerari dagokionez eta datu horiek libre zirkulatzeari dagokionez, eta kontuan hartuta hura garatzen duen araudia.

Enpresa adjudikaziodunak ezingo ditu aplikatu edo erabili datu pertsonalak, lortzen baditu kontratua dela-eta hor agertzen den helburua ez den beste helburu baterako, eta ezingo dizkie laga beste pertsona batzuei, ezta zaintzeko ere.

14/2019 Errege Lege Dekretuak, urriaren 31koa, zeinak neurri urgentiak hartu baitzituen segurtasun publikoko arazoengatik administrazio digitalari buruz, sektore publikoaren kontratazioari buaruz eta telekomunikazioei buruz, sartutako erreformen arabera, eta 9/2017 Legeak, azaroaren 8koa, Sektore Publikoaren Kontratuak buruzkoa, 116.1 artikuluan xedatutakoaren arabera, kontratazio espedientearen zehaztu beharko da laga behar diren datuak zertarako erabiliko diren.

19. DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

Todos aquellos datos que pudiera conocer la empresa adjudicataria en relación con los servicios contratados se entienden confidenciales, debiendo guardar la identidad y el secreto de los mismos. La empresa adjudicataria deberá indemnizar al Ayuntamiento y a las personas afectadas por los daños y perjuicios causados por la contravención del deber de sigilo profesional.

La utilización por la empresa adjudicataria de datos de carácter personal objeto de tratamiento que pueda resultar precisa para el cumplimiento del contrato, se efectuará con observancia de lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, y de la normativa que lo desarrolle.

La empresa adjudicataria no podrá aplicar o utilizar los datos de carácter personal que obtenga por razón del contrato con fin distinto al que figura en el mismo, ni cederlos, ni siquiera para su conservación a otras personas.

De acuerdo con las reformas introducidas por el Real Decreto-ley 14/2019, de 31 de octubre, por el que se adoptan medidas urgentes por razones de seguridad pública en materia de administración digital, contratación del sector público y telecomunicaciones, y en virtud del artículo 116.1 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, deberá especificarse en el expediente de contratación cual será la finalidad del tratamiento de los datos que vayan a ser cedidos.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Aurrekoa kontuan hartuta, kontratu hau gauzatzeko ez da beharrezkoa sektore publikoko erakundeek datuak kontratistari lagatzea, eta ez da beharrezkoa kontratistak datu pertsonalak tratatzea tratamenduaren arduradunaren kontura.

Halaber, SPKLren 122.2 artikuluko b) eta d) letretan xedatutakoaren arabera, honako betebeharrak hauek jasotzen dira:

- Kontratista izango denak datuak babesteari buruzko araudi nazionala eta Europar Batasuneko bete beharko ditu, SPKLren 202. artikuluko 1. zenbakiaren azken lerroaren ezarritakoari kalterik egin gabe.
- Enpresa esleipendunak, kontratua formalizatu baino lehen, adierazpen bat aurkeztu beharko du, zerbitzariak non kokatuko diren eta zerbitzarietara lotutako zerbitzuak nondik emango diren adierazteko.
- SPKLren 122. artikuluko 2. zenbakiaren c) letretan aipatzen den adierazpenean ematen den informazioan kontratuaren bizitzan gertatzen den edozein aldaketa jakinarazteko betebeharra.

SPKLren 122. artikuluko 2. zenbakiaren a), b) eta d) letretan jasotako betebeharrak horiek funtsezkotzat jotzen dira SPKLren 211. artikuluko 1. Zenbakiaren f) letretan aurreikusitakoaren ondorioetarako.

Enpresa esleipendunak kontratatutako zerbitzuei buruz ezagutu ditzakeen datu guztiak konfidentzialak izango dira eta gorde egin beharko dira.

Kontratu prestazioa bete eta gero, datu pertsonal tratatuak udalari eman beharko zaizkio.

Atendiendo a lo anterior, es un contrato cuya ejecución no requiere de la cesión de datos por parte de entidades del sector público al contratista y tampoco requiere el tratamiento por el contratista de datos personales por cuenta del responsable del tratamiento.

Asimismo, se hace constar, a tenor de lo dispuesto en el artículo 122.2 letras b) y d) de la LCSP las siguientes obligaciones:

- La obligación del futuro contratista de someterse en todo caso a la normativa nacional y de la Unión Europea en materia de protección de datos, sin perjuicio de lo establecido en el último párrafo del apartado 1 del artículo 202 LCSP.
- La obligación de la empresa adjudicataria de presentar antes de la formalización del contrato una declaración en la que ponga de manifiesto dónde van a estar ubicados los servidores y desde dónde se van a prestar los servicios asociados a los mismos.
- La obligación de comunicar cualquier cambio que se produzca, a lo largo de la vida del contrato, de la información facilitada en la declaración a la que se refiere la letra c) del apartado 2 del artículo 122 LCSP.

Estas obligaciones recogidas en las letras a), b) y d) del apartado 2 del artículo 122 LCSP, son calificadas como esenciales a los efectos de lo previsto en la letra f) del apartado 1 del artículo 211 LCSP

Todos los datos que pueda llegar a conocer la empresa adjudicataria sobre los servicios contratados serán confidenciales y deberán preservarse.

Una vez cumplida la prestación contractual, los datos de carácter personal tratados deberán ser entregados al Ayuntamiento.

20. KONTRATISTAREN LANEKO BETEBEHARRAK

Enpresa kontratistak derrigorrean bete behar ditu lanari buruz indarrean dauden legezko xedapenak, Gizarte Segurantzakoak eta laneko segurtasun edo

20. OBLIGACIONES LABORALES DE LA CONTRATISTA

La empresa contratista está obligada al cumplimiento de las disposiciones legales vigentes en materia laboral, de Seguridad Social y de seguridad e higiene

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

higienekoak, kontratu honetako xede diren zerbitzuetan enplegatzen dituen langileei dagokienez, eta administrazioak ez du izango inolako erantzukizunik xedapen horiek ez badira betetzen.

Gainera, adjudikaziodunak bere gain hartuko ditu gaur egun zerbitzu horiek egiten dituzten langileak, eta subrogaturik geratuko da aurreko adjudikaziodunak zeuzkan laneko eskubideetan eta obligazioetan, eta legeria eta lizitazio unean indarrean dagoen legeria eta lan hitzarmen kolektiboa beteko ditu. Bere gain hartu beharreko langileen artean daude, kontrataren titularitate aldaketa egitean El egoeran dauden langileak, amatasun atsedenean, behin-behineko ezintasun egoeran, eszedentzian edo oporretan daudenak. Zerbitzuari atxikitako pertsonen zerrenda, horien hitzarmen, soldata, antzintasun eta abarrekin, klausula teknikoan agiriaren 2. **ERANSKINEan** datoz jasota.

Subrogazioa gertatu eta laneko kostuak izanez gero lehengo kontratistak kontratazio organoari emandako informaziotik ateratakoak baino handiagoak, kontratista berriak zuzenean egin ahal izango du lehengo kontratistaren aurka.

Aplikatzeko bada beste enpresa hitzarmen edo itun bat, hobetzen duena aipatu hitzarmena, enpresa adjudikaziodunak, kontratua sinatu baino lehen, adierazi beharko du zer hitzarmen kolektibo aplikatuko zaien kontratuaren xedeko jardura egiten duten langileei.

Halaber, kontratua amaitutakoan, kontratista behartuta egongo da subrogazioz eragindako langileei ordaindu ez zaizkien soldatei erantzuteko, baita ere, sortutako gizarte segurantzako kotizazioei erantzuteko, nahiz eta kontratua indargabetu eta langileak subrogatu beste kontratista berri batez, eta obligazio hori kasu batean ere ez dagokio azken kontratista horri.

en el trabajo, con respecto al personal que emplee en los servicios objeto de este contrato, quedando la Administración exonerada de responsabilidad por este incumplimiento.

Además, el adjudicatario deberá de asumir el personal que actualmente presta estos servicios quedando subrogado en los derechos y obligaciones laborales que tenía el anterior adjudicatario, dando cumplimiento a la legislación y al convenio colectivo laboral vigente en el momento de la licitación. El personal a asumir incluye también a los/as trabajadores/as que en el momento de cambio de titularidad de la contrata se encuentren en situación de IT, descanso maternal, invalidez provisional, excedencia o vacaciones. La relación de la personas adscritas al servicio con sus respectivos convenios, salarios, antigüedades, etc, se adjuntan en el **ANEXO 2** del pliego de prescripciones técnicas.

En el caso de que una vez producida la subrogación los costes laborales fueran superiores a los que se desprendieran de la información facilitada por el antiguo contratista al órgano de contratación, el nuevo contratista tendrá acción directa contra el antiguo contratista.

Si resultara de aplicación otro convenio o pacto de empresa que mejore el mencionado convenio, la empresa adjudicataria, previamente a la firma del contrato, deberá indicar el convenio colectivo que será de aplicación a los trabajadores y trabajadoras que realicen la actividad objeto del contrato.

Asimismo, a la finalización del contrato, el contratista estará obligado a responder de los salarios impagados a los trabajadores afectados por subrogación, así como de las cotizaciones a la Seguridad social devengadas, aún en el supuesto de que se resuelva el contrato y aquellos sean subrogados por un nuevo contratista, sin que en ningún caso dicha obligación corresponda a este último.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Enpresa kontratistak langileen lan- eta soldata-baldintzak bete beharko ditu, sektoreko hitzarmen kolektibo aplikagarriaren arabera. Gaur egun, Gipuzkoako Bidaia-errepideko Garraioaren Hitzarmen Kolektiboa aplikatu behar da (2024ko ekainaren 21ko GAO, 120. zk.) eta 2025eko ekainaren 4an GAO 104an argitaratutako soldata-berrikuspena.

La empresa contratista deberá cumplir las condiciones laborales y salariales de los trabajadores conforme al Convenio Colectivo Sectorial de aplicación. Actualmente es de aplicación el Convenio Colectivo de Transporte de Viajeros por carretera de Gipuzkoa, publicado en el BOG nº 120 de 21 de junio de 2024 y la revisión salarial publicada el 4 de junio de 2025 en el BOG 104.

Aplikatzeko bada beste enpresa hitzarmen edo itun bat, hobetzen duena aipatu hitzarmena, enpresa adjudikaziodunak, kontratua sinatu baino lehen, adierazi beharko du zer hitzarmen kolektibo aplikatuko zaien kontratuaren xedeko jardura egiten duten langileei.

Si resultara de aplicación otro convenio o pacto de empresa que mejore el mencionado convenio, la empresa adjudicataria, previamente a la firma del contrato, deberá indicar el convenio colectivo que será de aplicación a los trabajadores y trabajadoras que realicen la actividad objeto del contrato.

Enpresa kontratatuak, kontratuaren exekuzioaldi osoan, ordaindu beharko du adierazitako hitzarmen kolektibo horretan jasotako lantzerata, langile bakoitzari dagokion lanbide kategoriaren arabera, eta inola ere ez da izango hori agertzen dena baino txikiagoa.

La empresa contratada deberá, a lo largo de toda la ejecución del contrato, abonar el salario recogido en el convenio colectivo de aplicación según la categoría profesional que le corresponda a cada persona trabajadora, sin que en ningún caso el salario a abonar pueda ser inferior a aquel.

Enpresa kontratatua behartuta egongo da informazioa ematen, baldin eta eskatzen badiote informazioa emateko kontratuaren xedeko jardura egiten duten langileei benetan zer lan baldintzak aplikatzen zaizkien.

La empresa contratada estará obligada a facilitar cuanta información se requiera sobre las condiciones de trabajo que se apliquen efectivamente a los trabajadores y trabajadoras que realicen la actividad objeto del contrato.

Klausula honetan jasota datozen betebeharrak jotzen dira kontratuaren baldintza bereizitza, eta ez badira betetzen, larritzat joko da eta ekarriko du kontratua suntsiaraztea, Sektore Publikoaren Kontratuen Legearen testu bategineko 211.f) artikuluan jasoa.

Las obligaciones contempladas en la presente cláusula son consideradas como condiciones especiales del contrato y su incumplimiento será considerado como grave y conllevará la resolución del contrato prevista en el artículo 211.f) de la Ley Contratos del Sector Público.

21.KONTRATISTAREN ERANTZUKIZUNA, KONTRATUA BETETZEAN HIRUGARRENEI ERAGINDAKO KALTEENGATIK.

21. RESPONSABILIDAD DE LA CONTRATISTA POR LOS DAÑOS CAUSADOS A TERCEROS DURANTE LA EJECUCIÓN DEL CONTRATO.

Enpresa kontratuak bere gain hartuko ditu kalteak edo

La empresa contratada será responsable de los daños y

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

galerak, sortzen bada halakorik kontratua exekutatzean egindako lanen ondorioz, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 196. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Hartarako, ekarriko ditu, kontratua adjudikatu aurretik, aseguru poliza baten kopia, gutxieneko berme muga 1.000.000 €-koa, eta hura ordaindu izanaren egiaztagiria, zeinak estaliko dituen kontratuari datxekion arriskuak eta bereziki izan dezakeen erantzukizun zibilari datxekionak, beste batzuei sortutako kalteengatik eta enpresa adjudikaziodunaren langileek sortutako egintzetatik datozenak, haren enplegatuen eta menpeko iraunkorrek edo noizean behingo langileek sortuak, erabiltzen dituzten makinak eta tresnen makinak sortuak, eta, baita ere, adjudikazioko zerbitzua ematean egindako lanen ondorioz sortuak.

Estaldura horrek indarrean jarraitu beharko du kontratuak irauten duen denbora osoan eta, halakorik balego, luzapenetan eta berme aldia barne.

perjuicios que se causen como consecuencia de las operaciones que requiera la ejecución del contrato, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 196 de la Ley Contratos del Sector Público.

A tal fin aportará, antes de la adjudicación del contrato, copia de una póliza de seguros, con límite mínimo de garantía de 1.000.000 €, y justificante del pago de la misma, que cubra los riesgos inherentes al contrato y en especial a la responsabilidad civil en que pueda incurrir por los daños causados a terceras personas y derivados de actos del personal del empresa adjudicataria, de sus empleados y dependientes permanentes u ocasionales, de la maquinaria y equipo que emplee, así como, a consecuencia de los trabajos realizados durante la prestación del servicio objeto de la adjudicación.

Dicha cobertura deberá mantener su vigencia en todo el período de duración del contrato, y en su caso, en las prórrogas correspondientes, incluido el periodo de garantía.

22. KONTRATUA ALDATZEA

Administrazioak kontratua aldatu ahal izango du, interes publikoko arrazoiengatik, Sektore Publikoaren Kontratuen Legearen 203. eta ondorengo artikuluetan aurreikusitako kasuetan eta eran.

Derrigorrezkoak izango dira kontratistarentzat, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 206 artikuluan ezarritakoaren arabera adosten diren kontratuaren aldaketak.

Agiri honetan aurreikusi gabeko aldaketei dagokienez, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 205. Artikuluan xedatutakoa beteko da.

22. MODIFICACIONES DEL CONTRATO

La Administración podrá modificar el contrato, por razones de interés público, en los casos y en la forma prevista en el artículo 203 y siguientes de la Ley de Contratos del Sector Público.

Serán obligatorias para el contratista las modificaciones del contrato que se acuerden de conformidad con lo establecido en el artículo 206 de la Ley de Contratos del Sector Público.

En lo que se refiere a las modificaciones no previstas en el presente pliego, se estará a lo dispuesto en el artículo 205 de la Ley de Contratos del Sector Público.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Plegu honetan aurreikusitako aldaketei dagokienez, kontratazio-organoak, behin kontratua burutu eta interes orokorreko arrazoiengatik, adostu dezake kontratuan aldaketak egitea; horretarako kontuan hartuko ditu aldaketen prozedura eta inguruabarrak, ondoren adierazten diren gehieneko irismen, muga eta gehieneko portzentajeekin. Hauexek dira muga horiek:

En lo que se refiere a las modificaciones previstas en el pliego, el órgano de contratación podrá acordar, una vez perfeccionado el contrato y por razones de interés público, modificaciones en el contrato en base al procedimiento, las circunstancias y con el alcance, límites y porcentaje máximo al que como máximo puede afectar que se reseñan a continuación:

- a) Zerbitzuaren ibilbidea handitzea edo murriztea.
- b) Ordutegia aldatzea.
- c) Maiztasuna aldatzea.
- d) Lerroak gehitzea edo gutxitzea.
- e) Baliabide materialak aldatzea.

- a) La ampliación o disminución del recorrido del servicio.
- b) La modificación del horario.
- c) La modificación de frecuencia.
- d) El incremento o disminución de líneas.
- e) Modificación de medios materiales.

Aldaketak, bakarkakoak edo pilatutakoak, ezingo dira izan kontratuaren prezioaren % 20 baino handiagoak, bai gorantz bai beherantz.

Las modificaciones, de manera individual o acumulada, no podrán ser superiores al 20% del precio del contrato, tanto al alza como a la baja.

Aldaketak izapidetzeko, kontratistak bere eskaintzan sartutako zerbitzuen prezioak, kostuak, kilometroak, denborak eta maiztasunak hartuko dira erreferentziazat. Kostua/km datua erabili behar izanez gero, esleipendunak aurkeztutako zerbitzu horren kostua eta kilometroak zatituta lortuko da.

Las modificaciones se tramitarán tomándose como referencia los precios, costos, kilómetros, tiempos y frecuencias de los servicios incluidos por el contratista en su oferta. En caso de tener que utilizar el dato costo/km, éste se obtendrá de la división entre el costo y kilómetros de ese servicio, presentados por el adjudicatario.

Aldaketa horiek derrigorrezkoak izango dira kontratistarentzat.

Estas modificaciones serán obligatorias para el contratista.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Ez dira kontratu-aldaketatzat hartuko obrak, herri-ekitaldiak, kabalgatak, inauteriak, herriko jaiak, herri-lasterketak eta abar direla-eta gertatzen diren aldaketa puntualak, bai ibilbidean, bai galekuetan eta bai maiztasunetan.

No se consideran modificaciones de contrato los cambios puntuales tanto en el recorrido, como en las paradas y en las frecuencias, que puedan darse como consecuencia de cambios puntuales a causa de obras, actos populares, cabalgatas, carnaval, fiestas patronales, carreras populares, etc

Era berean, ordutegian, maiztasunetan, geldialdietan edo ibilbidean gerta daitezkeen aldaketak ez dira aldaketatzat hartuko, betiere egindako kilometro-kopuruan eta agiri teknikoan adierazitakoekin alderatuta zerbitzua emateko ordu-kopuruan aldaketarik ez badago. Udalak proposa ditzakeen aldaketa horiek, nolanahi ere, kontratistaren baimena beharko dute.

Asimismo, no tendrán la consideración de modificación, aquellos cambios que se puedan dar en el horario, frecuencias, paradas o ruta, siempre y cuando no exista variación ni en el número de kilómetros realizados, ni en el número de horas de prestación de servicio respecto de los indicados en el pliego técnico.

Ez dira kontratu aldaketa izango udalak adierazitako aldaketak giza eta material baliabideak hobetu, optimizatu eta aurrezteko direnak, eta aldaketa nabarmenik ez badakarte maila ekonomikoan.

No se considerarán modificaciones de contrato aquellas variaciones indicadas por el Ayuntamiento tendentes a la mejora, optimización y ahorro de medios humanos y materiales, y que no supongan un cambio sustancial a nivel económico.

Kontratuko baldintzak aldatzen diren bakoitzean, enpresa kontratistak lanen programa eguneratu beharko du.

Cada vez que se modifiquen las condiciones contractuales, la empresa contratista deberá proceder a la actualización del programa de trabajos.

Kontratuan aldaketak sartu behar direnean, proposamena idatziko dute dagokion departamentuak eta kontratuaren arduradunak, aldaketa arrazoitzen, deskribatzen eta baloratzen duten agiriekin batera. Administrazioak enpresa kontratistari entzunaldia emango dio, aldaketa onartu aurretik. Kontratazio-organoak onartu beharko ditu aldaketok; baina, aurretik, SPKLren 191 eta 207 artikuluetan aurreikusitako prozedura tramitatuko da eta dokumentu administratiboa formalizatuko da, lege bereko 153. artikuluan xedatutakoaren arabera, behin betiko bermea berregokituta, hala behar bada.

Cuando sea necesario introducir modificaciones en el contrato el departamento correspondiente junto con el responsable del contrato redactará la oportuna propuesta, integrada por los documentos que justifiquen, describan y valoren aquella. La aprobación de la modificación por la Administración requerirá la previa audiencia de la empresa contratista. Las modificaciones deberán ser aprobadas por el órgano de contratación previa tramitación del procedimiento previsto en el art. 191 y 207 de la LCSP y formalizarse en documento administrativo con arreglo a lo señalado en el art. 153 de la LCSP, previo reajuste de la garantía definitiva en su caso.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

23. ONARTZEA ETA BERME EPEA

Lanak entregatuko dira Sektore Publikoaren Kontratuen Legearen 210. artikuluan xedatutakoaren arabera, eta horiek udaleko zerbitzu teknikoek aztertu ondoren, proposatuko da horiek onartzea, edo, kontrakoa bada, idatziz emango dizkio kontratistari beharrezko jarraibideak, antzemandako akatsak zuzentzeko, jasoaraziz horiek zuzentzeko epea.

Kontratuaren xede den prestazioa bukatu eta gehienez 30 eguneko epean, egingo da kontratuaren onarpen ekintza formala eta positiboa, zerbitzuaren behin betiko txostena ematerakoan beteko dena.

Era berean, HILABETEKO epea ezarri da, onarpen formala egiten den egunetik aurrera, zeina ezarri den berme gisa, Sektore Publikoko Kontratuen Legean eta Lege horren Erregelamendu Orokorrean xedatutakoan ondorioetarako.

Berme epe horretan, kontratista izango da akats eta bizioen arduraduna, halakorik agertzen bada egindako lan eta prestazioetan.

Epe hori igarotzen bada administrazioak ezelako eragozpenik jarri barik, kontratistaren erantzukizuna amaitu egingo da.

24. PENALITATEAK ENPRESA KONTRATISTARI, KONTRATUA EZ BETETZEAGATIK

A) KONTRATUAREN EXEKUZIO EPEAK

Baldin eta enpresa kontratatua berandu ibili bada kontratuaren exekuzio epea betetzeko orduan, enpresari berari egotzi dakizkion kausengatik, bai epe osoari dagokionez bai, hala badagokio, epe partzialei dagokienez, administrazioak aukera izango du era berean kontratua amaitzeko, bermea galduz, edo 25. klausulan deskribatutako eguneroko penalitateak ezartzeko.

23. RECEPCIÓN Y PLAZO DE GARANTÍA

La entrega de los trabajos se sujetará a lo dispuesto en el art. 210 de la Ley de Contratos del Sector Público, que previo examen de los mismos por los Servicios Técnicos Municipales, se propondrá su recepción, o, en caso contrario, dará por escrito al contratista las instrucciones precisas para remediar los defectos observados haciendo constar el plazo para ello.

En el plazo máximo de 30 días desde la finalización de la prestación objeto del contrato se producirá el acto formal y positivo de recepción de la misma, que se llevará a cabo mediante la entrega del informe definitivo del servicio.

Asimismo, se establece un plazo de UN MES a contar desde la fecha de recepción formal, que se fija como garantía a los efectos previstos en la Ley de Contratos del Sector Público y en el Reglamento General de la referida Ley.

Durante este plazo de garantía la contratista será responsable por los defectos o vicios que puedan manifestarse en los trabajos o prestaciones realizadas.

Transcurrido dicho plazo sin objeciones por parte de la Administración quedará extinguida la responsabilidad de la contratista.

24. PENALIDADES AL CONTRATISTA POR INCUMPLIMIENTO

A) DE LOS PLAZOS DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO

Si la empresa contratada, por causas imputables a la misma, hubiese incurrido en demora respecto del cumplimiento del plazo de ejecución del contrato, tanto del plazo total como, en su caso, de los plazos parciales, la Administración podrá optar indistintamente por la resolución del mismo, con pérdida de la garantía, o por la imposición de las penalidades diarias descritas en la cláusula 25ª.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Berandu ibiltzeagatik penalitateak iristen diren bakoitzean kontratuaren prezioaren ehuneko 5en multiplo batera, Kontratazio organoak ahalmena izango du kontratua amaitzeko edo kontratuaren exekuzioarekin jarraitzea erabakitzeko, penalitate berriak ezarrita.

Cada vez que las penalidades por demora alcancen un múltiplo del 5 por 100 del precio del contrato, el Órgano de Contratación estará facultado para proceder a la resolución del mismo o acordar la continuidad de su ejecución con imposición de nuevas penalidades.

B) PRESTAZIOEN EXEKUZIO PARTZIALARI BURUZ EDO PRESTAZIOAK AKATSEZ BETETZEARI BURUZ

B) DE LA EJECUCIÓN PARCIAL O CUMPLIMIENTO DEFECTUOSO DE LAS PRESTACIONES

Baldin eta enpresa kontratatuak, berari egotzi dakizkion kausengatik, ez badu betetzen kontratuan definitutako prestazioen exekuzio partziala edo prestazioak akatsez betetzen baditu, administrazioak aukera egin ahal izango du era berean kontratua amaitzeko, eta bermea galduko du, edo eguneroko penalitateak ezartzeko, deskribatuak 25. klausulan.

Quando la empresa contratada, por causas imputables a la misma, hubiere incumplido la ejecución parcial o cumpliera defectuosamente las prestaciones definidas en el contrato, la Administración podrá optar, indistintamente, por su resolución, con pérdida de la garantía, o por la imposición de las penalidades diarias descritas en la cláusula 25ª.

C) KONTRATUAREN BALDINTZA BEREZIAK EZ BETETZEA

C) DEL INCUMPLIMIENTO DE LAS CONDICIONES ESPECIALES DEL CONTRATO

Baldin eta enpresa kontratatuak, berari egotzi dakizkion kausengatik, ez baditu betetzen kontratuaren baldintza bereziak, administrazioak aukera egin ahal izango du era berean kontratua amaitzeko, eta bermea galduko du, edo eguneroko penalitateak ezartzeko, kontratuaren prezioaren 1.000 euro bakoitzeko 1 euroko proportzioan, eta horiekin batera kalte-ordaina, sortutako kalte eta galerengatik.

Quando la empresa contratada, por causas imputables a la misma, hubiere incumplido las condiciones especiales del contrato, la Administración podrá optar, indistintamente, por su resolución, con pérdida de la garantía, o por la imposición de las penalidades diarias en la proporción de 1 euro por cada 1.000 euros del precio del contrato, junto con la indemnización por los daños y perjuicios causados.

25. ARAU-HAUSTEAK ETA ZIGORRAK

25. INFRACCIONES Y SANCIONES

Arau-haustek, agiri honetan tipifikatuak, sailkatzen dira arinak, larriak eta oso larriak.

Las infracciones tipificadas en este Pliego se clasifican en leves, graves o muy graves.

- Hutsegite arinak 60tik 150 eurotako isunaz santzionatuko dira. Kontratua hautsiko da kontratuaren

- Las faltas leves serán sancionadas con multa de 60 a 150 €. Será causa de resolución del contrato la comisión

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

urtean 15 hutsegite eginez gero.

- Hutsegite larriak 150tik 300 eurotako isunaz santzionatuko dira. Kontratua hautsiko da kontratuaren urtean 10 hutsegite eginez gero.

- Hutsegite larri-larriak 301tik 450 eurotako isunaz santzionatuko dira eta behin betiko bermea galduko du, eta zenbate beraz beste bat jarri beharko du kontzesionarioak, edo kontratua hautsiko da, hutsegite larri-larritzat kalifikatutako 2) eta 3) hutsegiteak izanez gero.

Arau-haustea egin izana egiaztatuta, kontratistari entzun eta gero, kontratazio organoak jarriko du dagokion zigorra, klausula honetan ezarritakoaren arabera eta kontuan izanik egin daitekeela dagokion deskontua fakturan.

Enpresa kontratistak jarraituz gero arau-hauste nabarmena egiten, Zerbitzu Teknikoek proposatuko dute kontratua iraungitzeko, eta adjudikaziodunak ezingo du eskatu kalte-ordainik.

Santzioez gain, kalte-ordain bat ordaindu behar dio kontratistak udalari, egin ez den zerbitzuaren balorazioari, aplikatu ez diren bitartekoei, e.a.i dagokien zenbatekoaren truke.

Ezarritako isunen kopurua hileroko zerbitzua ordaintzerakoan murriztuko da ziurtagirietatik, edo jarritako bermetik.

a) HUTSEGITE ARINAK

Hutsegite arinak izango dira:

1.- Zerbitzuak ematean akatsak izatea baina behin eta berriro ez (lanen kalitateari, baliabide nahiko ez izateari, materialaren egoerari eta mantentzeari, lanen exekuzio erritmoari, Udaltzaren edo Udaleko Zerbitzu Teknikoen aginduak ez betetzeari buruz, Ikusku eta Kontrolatzeko zuzendariaren eskumenak erabiltzean, lan programan aldaketak izatea, eta abar) eta urte natural bakoitzean 4 bider baino gehiagotan zigortu ez izana.

de 15 faltas durante un año de contrato.

- Las faltas graves serán sancionadas con multa de 150 a 300 €. Será causa de resolución del contrato la comisión de 10 faltas durante un año de contrato.

- Las faltas muy graves serán sancionadas con multa de 301 a 450 € y la pérdida de la garantía definitiva con obligación del concesionario de constituir una nueva por igual importe, o rescisión del contrato, en el caso de las faltas 2) y 3) de las calificadas como muy graves.

Acreditada la comisión de una infracción, previa audiencia al contratista, el órgano de contratación impondrá la sanción que corresponda de conformidad con lo establecido en esta Cláusula y con independencia del descuento pertinente de la factura que pueda corresponder.

Si la empresa contratista persistiese en una actuación significativa de notoria infracción, los Servicios Técnicos propondrán la resolución del contrato sin que el adjudicatario pueda solicitar indemnización alguna.

Además de las sanciones, el contratista deberá abonar al Ayuntamiento una indemnización por el importe correspondiente a la valoración que se haga del Servicio no realizado, medios no aplicados, etc.

El importe de las multas impuestas se deducirá al abonar las certificaciones mensuales que se expidan para el pago del servicio, o bien de la garantía.

a) FALTAS LEVES

Tendrán la consideración de falta leve:

1.- La imperfección no reiterada en la prestación de los servicios (relativo tanto a la insuficiencia de medios, estado y mantenimiento de vehículos, impuntualidad no justificada, incumplimiento de órdenes de la Corporación o de los Servicios Técnicos Municipales, en el ejercicio de sus atribuciones de Dirección Inspección y Control, alteración no justificada de los recorridos, etc) y que no haya sido sancionada más de 4 veces en cada año natural.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

2.- Erabiltzaileekin gizalegez ez jokatzea.

3.- Atzeratzea zerbitzuak ematen hastean, 10 minututik gora ez, hilabete batean behin edo urte bakoitzean hiru bider baino gehiagotan.

4.- Arduraduna ez egotea aurkitzeko moduan edo haren esku utzitako lanak zerbitzu orduetatik kanpo ez egitea eta betiere gertatzen ez badira 4 bider baino gehiagotan urte natural bakoitzean.

5.- Informazioa bidali ez izana, edo behar den aldizkotasunez kontratistak nahitaez egin eta aurkeztu behar dituen lan orriak, txostenak atzeratu izana eta betiere gertatzen ez bada 4 bider baino gehiagotan urte natural bakoitzean.

6.- Uniformetasun falta edo hutsegitea zerbitzuak ematearen ardura duten langileetan, erabilitako materialarengatik egoera txarrean egotea eta betiere akats edo gabezia horiek zuzentzen baditu kontratistak 48 orduko epean, ikusitako gabezia edo akatsaren berri ematen diotenetik

b) HUTSEGITE LARRIAK

Hutsegite larriak izango dira:

1.- Hutsegite larriak behin eta berriro egitea.

2.- Zerbitzuetan Udalari adierazi ez izana eten egin duela, edozein izanik haren kausa eta betiere 4 bider baino gehiagotan ez bada, urte natural bakoitzean.

3.- Kontratistak bete ez izana legezko edo arauzko xedapenek ezarritako baldintzak, indarrean dagoen hitzarmena, eskatutako aseguruak, ingurumena, segurtasun elementuak eta neurriak, laneko betebeharrak, Gizarte Segurantzakoak eta segurtasun eta higienekoak, zerbitzuari atxikitako langileekin eta makinariarekin, eta abar.

4.- Agirietan edo bere eskaintzan adierazitako gainerako baldintzetako edozein bete ez izana kontratistak.

5.- Zerbitzua ematean akatsak egitea behin eta berriro.

2.- La descortesía con los usuarios.

3.- El retraso que no exceda de 10 minutos en iniciar los Servicios dentro del horario señalado, por más de una vez en un mes o más de tres en cada año.

4.- Que el Encargado esté ilocalizable o no se atienda fuera de las horas de servicio los trabajos a encomendar y siempre que no se produzca más de 4 veces en cada año natural.

5.- La falta de envío de la información, o su retraso de partes, informes que el contratista está obligado a realizar o presentar con la periodicidad establecida para cada uno de ellos y siempre que no se produzca más de 4 veces en cada año natural.

6.- La falta o deficiencia de uniformidad en el personal encargado de la prestación de los servicios, por la mala presentación y estado por causa del material empleado en la confección y siempre que estas deficiencias sean corregidas por el contratista dentro del plazo de 48 horas, desde que se le comunique la deficiencia observada.

b) FALTAS GRAVES

Tendrán la consideración de falta grave:

1.- La reiteración en la comisión de faltas leves.

2.- La interrupción del servicio no comunicada al Ayuntamiento, por cualquier causa y siempre que no se produzca más de 4 veces en cada año natural.

3.- El incumplimiento por parte del contratista de las condiciones establecidas por las disposiciones legales o reglamentarias aplicables, convenio vigente, seguros exigidos, medio ambiente, elementos y medidas de seguridad, obligaciones laborales, de Seguridad Social y de seguridad e higiene, con el personal y maquinaria afecto al servicio, etc.

4.- El incumplimiento por el contratista de cualquiera de las demás condiciones señaladas en los Pliegos o, en su propia oferta.

5.- La imperfección reiterada en la prestación del

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

6.- Osasun preskripzioa gorde ez izan edo osasungaitz, arriskugarritasun edo erosotasun egoerarik ez izateari buruzko aginduak bete ez izana, formalki ohartarazi eta gero kontratistari, eta horiek bete ez izana.

7.- Kontratistari emandako aginduak behin eta berriro desobeditzea, zerbitzugintzaren antolamenduari, erari eta erregimenari dagokienez, edo egoera txarrean dagoen oinarritzko material berriro ez jartzea edo konpontzea.

8.- Aldizkako lan-orriak edo txostenak faltsutu izana.

9.- Ez mantentzea egoki ibilgailuak edo instalazioak.

10.- Kontzesioaren helburu diren zerbitzuak fiskalizatu eta kontrolatzeko zeregina bete ez dadin kontra egitea edo zeregin hori ez egitea.

9.- Ez mantentzea egoki ibilgailuak edo instalazioak.

10.- Kontzesioaren helburu diren zerbitzuak fiskalizatu eta kontrolatzeko zeregina bete ez dadin kontra egitea edo zeregin hori ez egitea.

11.- Kontratatu den zerbitzu publikokoak ez diren helburu eta xedeetarako jartzea zerbitzuari atxikitako ibilgailuak, edozein modalitate edo titulupean, aurretik Udalaren baimenik izan gabe.

servicio.

6.- La inobservancia de las prescripciones sanitarias o el incumplimiento de las órdenes sobre evitación de situaciones insalubres, de peligrosidad o incomodidad, una vez apercibido formalmente el contratista y no haberlas éste cumplido.

7.- La desobediencia reiterada de las órdenes dadas al contratista en lo que se refiere a la ordenación, forma y régimen de prestación de los servicios, o no reponer o reparar el material esencial en mal estado.

8.- Falsificación de cualquier tipo de parte o informes periódico.

9.- No mantener adecuadamente los vehículos o las instalaciones.

10.- La resistencia o negativa al ejercicio de la función fiscalizadora y controladora municipal de los servicios objeto de la concesión.

9.- No mantener adecuadamente los vehículos o las instalaciones.

10.- La resistencia o negativa al ejercicio de la función fiscalizadora y controladora municipal de los servicios objeto de la concesión.

11.- Destinar a fines u objetos ajenos al servicio público contratado, los vehículos adscritos al servicio, bajo cualquier modalidad o título, sin la previa autorización del Ayuntamiento.

c) HUTSEGITE OSO LARRIAK

Hutsegite oso larriak izango dira:

1.- Kontratutako zerbitzuak ematen ez hastea orri honetan ezarritako epean ezinbesteko kausen ondorioz ez bada..

2.- Kontratutako zerbitzuak geldiaraztea edo ez ematea, ezinbesteko kausen ondorioz ez bada.

b) FALTAS MUY GRAVES

Tendrán la consideración de falta muy grave:

1.- No dar comienzo a la prestación del servicio contratado dentro del plazo estipulado por el presente pliego, excepto cuando ello obedezca a causa de fuerza mayor.

2.- Paralización o no prestación de los servicios contratados, excepto cuando ello obedezca a causas de fuerza mayor.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

3.- Zerbitzuak emateko eran iruzurra egitea, baliabide egokiak edo eskatutako oinarritzko elementuak erabili ez direlako, edo zerbitzuari atxikitako materialen bat desagertu izana.

4.- Kontratatistak edo haren enplegatuek edozein ordain edo mesede jaso izana partikularrengandik edo Zerbitzuaren erabiltzaileengandik.

5.- Hutsegite larriak behin eta berriro egitea.

3.- Fraude en la forma de prestación de los servicios, no utilizando los medios adecuados o elementos esenciales exigidos, o desaparición de alguno de los materiales adscritos al servicio

4.- Percibir el contratista o sus empleados cualquier remuneración o merced de los particulares o usuarios del Servicio

5.- La comisión reiterada de faltas graves.

26. AZPIKONTRATATZEA

Sektore Publikoaren Kontratuaren Legearen 215. artikuluan ezarritakoaren arabera, eta eskatutako baldintzak bete egin behar direnez, enpresa adjudikaziodunak kontratuaren zati bat hitzartu dezake beste hirugarren batzuekin.

Azpikontratuak egiteko, enpresa kontratatatuak idatziz jakinarazi beharko dio administrazioari zer azpikontratu egingo den eta enpresa azpikontratatatuak kontratuaren zer zati egingo dituen.

Lizitatzailerik Europako Kontratazio Agiri Bakarraren (EKAB) atalean adierazi beharko dute azpikontratu nahi duten kontratuaren zatia.

Orobat, enpresa kontratatistak eman beharko dizkio administrazioari azpikontratatistaren izena, harremanetarako datuak eta legezko ordezkaria, baita ere, haren gaitasunaren justifikazioa, egin behar duen kontratuaren zatia exekutatzeko.

Edozelan ere, adjudikaziodunak beregain hartuko du ardura osoa kontratua exekutatzeko udalaren aurrean, bai eta enpresa azpikontratatistek, egonez gero halakorik, betebeharrak betetzeko ere, gizarte edo lan kontuei buruz.

26. SUBCONTRATACIÓN

De conformidad con lo establecido en el artículo 215 de la Ley de Contratos del Sector Público, y sometido al cumplimiento de los requisitos exigidos, la empresa adjudicataria podrá concertar con terceros la realización parcial del contrato.

La celebración de los subcontratos estará sometida a que la empresa contratada dé conocimiento por escrito a la Administración del subcontrato a celebrar, con indicación de las partes del contrato a realizar por la empresa subcontratada.

Los licitadores deberán indicar en el apartado existente del Documento Europeo Único de Contratación (DEUC) la parte del contrato que pretenden subcontratar.

Además, la empresa contratista deberá de aportar a la administración la identidad, datos de contacto y representante legal del subcontratista, así como la justificación de la aptitud de este para ejecutar la parte del contrato que vaya a realizar.

En cualquier caso, la empresa adjudicataria asumirá la total responsabilidad de la ejecución del contrato frente al Ayuntamiento, incluido el cumplimiento por las empresas subcontratistas, si las hubiera, de las obligaciones en materia social o laboral.

27. KONTRATUA LAGATZEA

Kontratua laga ahal izango da 9/2017 Legeak,

27. CESION DEL CONTRATO

El contrato podrá ser objeto de cesión con los límites y

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

azaroaren 8koa, Sektore Publikoaren Kontratuena, 214. Artikuluan jasotako mugekin eta baldintzekin.

requisitos del artículo 214 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público.

28. ARRAZOIAK KONTRATUA SUNTSIARAZTEKO

Hona hemen zer arrazoi dagoen kontratua suntsitzeko, Sektore Publikoko Kontratuaren Legearen 211 eta 313. artikuluetan ezarritakoaz gain:

a) Betebeharrak ez betetzea, adierazitakoak baldintza teknikoen agirian.

b) Teknikoki adjudikaziodunari ezinezkoa zaiola lehiaketako xede diren lanak betetzea.

Kontratuaren oinarrizko baldintzak ez betetzea.

Kontratua bukatzeko berariazko arrazoia izango da administrazioarekin kontratatzeke betekizunak bat-batean galtzea (kontratatzeke gaitasuna eta kaudimena galtzea eta kontratatzeke debekuren bat izatea), SPKLn jartzen den moduan.

Kontratua suntsituko da, bermea galduta edo galdu barik, kontuan izanik alde batetik zein besteak zuzenbidez kalte-ordainak ere izan ditzakeela.

29. HERRITARREN ALDEKO PRESTAZIOAK DAKARTZATEN KONTRATUEN BEREZITASUNAK.

Kontratuaren xede den zerbitzuak ezinbestean hiritarrei zuzenean zerbitzuak ematea dakar. Hau dela eta, SPKL-ko 312. artikuluko eraentza juridikoa aplikatu beha da.

Adjudikaziodunak zenbait betebeharrak izango ditu: zerbitzua hitzartutako jarraitutasunarekin ematea eta zerbitzua ezarri diren baldintzetan eta –hala badagokio– ezarritako kontraprestazio ekonomikoa ordainduta erabiltzeko eskubidea bermatzea partikularrei; zerbitzuaren funtzionamendua egokia

28. CAUSAS DE RESOLUCIÓN DEL CONTRATO

Constituyen causas de resolución del contrato, además de las establecidas en los artículos 211 y 313 de la Ley de Contratos del Sector Público, las siguientes:

a) El incumplimiento de las obligaciones señaladas en el Pliego de Condiciones Técnicas.

b) La imposibilidad técnica de la adjudicataria para cumplir las prestaciones objeto del concurso.

c) El incumplimiento de las condiciones esenciales del contrato.

Se establece como causa expresa de resolución del contrato la pérdida sobrevenida de los requisitos para contratar con la administración (exigencias de capacidad de la empresa contratista y no estar incurso en ninguna causa de prohibición de contratar) en los términos establecidos en la LCSP.

La resolución del contrato, con o sin pérdida de garantía, se producirá sin perjuicio de las indemnizaciones que a favor de una u otra parte fueren procedentes en derecho.

29. ESPECIALIDADES DE LOS CONTRATOS DE SERVICIOS QUE CONLLEVEN PRESTACIONES DIRECTAS A FAVOR DE LA CIUDADANÍA.

El servicio objeto del contrato conlleva inevitablemente prestaciones directas a favor de la ciudadanía por lo que debe aplicarse el régimen jurídico del artículo 312 de la LCSP.

El adjudicatario estará sujeto a las obligaciones de prestar el servicio con la continuidad convenida y garantizar a los particulares el derecho a utilizarlo en las condiciones que hayan sido establecidas y mediante el abono en su caso de la contraprestación económica fijada; de cuidar del buen orden del servicio;

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			





Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

izateaz arduratzea; zerbitzua betetzeak hirugarrenei eragiten ahal dizkien kalteen ordainak ematea, Administrazioari egozten ahal zaizkion arrazoiengatik eragindakoak direnak salbu; eta kontratuaren arabera obrak eta instalazioak entregatu behar baditu haiek kontserbazio- eta funtzionamendu-egoera egokietan entregatzea.

Kontratistak kontratua betetzen ez badu eta hortik zerbitzuari nahasmendu larria eta beste baliabide batzuekin konpondu ezinekoa sortzen bazaio, eta Administrazioak kontratua suntsiarazteko erabakirik hartzen ez badu, Administrazioak erabaki dezake nahasmendua desagertu arte zerbitzu publikoa bahitzea edo hartan esku hartzea. Nolanahi ere, benetan sortutako kalte-galerak ordaindu beharko dizkio kontratistak Administrazioari.

Kasuan kasuko herritarren aldeko zuzeneko prestazioak dakartzaten zerbitzuak ondo dabilatzala bermatzeko, beharrezkoak diren polizia-ahalmenak gordeko ditu beretzat Administrazioak.

Kontratua suntsitzeko 313. artikuluan ezarritako kausez gainera, 294. artikulua c), d) eta f) letretan aipatutakoak izango dira artikulua honetan aztertutako zerbitzu-kontratuak suntsiarazteko kausak.

30. ADMINISTRAZIOAREN ESKUBIDEAK

Administrazioari dagozkio prerrogatibak kontratua interpretatzeko, kontratua betetzetik sortzen diren zalantzak argitzea, aldatzea onura publikoko arrazoiengatik, erabakitzea kontratua suntsiaraztea eta haren ondorioak zehaztea, betiere muga batzuen barruan eta Sektore Publikoaren Kontratuaren Legean eta haren Erregelamendu Orokorrean ezarritako baldintzei eta ondorioei lotuta.

31. HIZKUNTZA BALDINTZAK

Kontratu honek nahitaez bete behar du hizkuntza ofizialtasun bikoitzaren araubidea, Euskal Autonomia Erkidegoko Autonomia Estatutuaren 6. artikuluan ezarria eta Euskararen erabilera normalizatzeko

de indemnizar los daños que se causen a terceros como consecuencia de las operaciones que requiera el desarrollo del servicio, con la salvedad de aquellos que sean producidos por causas imputables a la Administración; y de entregar, en su caso, las obras e instalaciones a que esté obligado con arreglo al contrato en el estado de conservación y funcionamiento adecuados.

Si del incumplimiento por parte del contratista se derivase perturbación grave y no reparable por otros medios en el servicio y la Administración no decidiese la resolución del contrato, podrá acordar el secuestro o intervención del mismo hasta que aquella desaparezca. En todo caso, el contratista deberá abonar a la Administración los daños y perjuicios que efectivamente le haya ocasionado.

La Administración conservará los poderes de policía necesarios para asegurar la buena marcha de los servicios que conlleven prestaciones directas a favor de la ciudadanía de que se trate.

Además de las causas de resolución del contrato establecidas en el artículo 313, serán causas de resolución de los contratos de servicios tratados en el presente artículo, las señaladas en las letras c), d), y f) del artículo 294.

30. PRERROGATIVAS DE LA ADMINISTRACIÓN

Corresponden a la Administración las prerrogativas de interpretar el contrato, resolver las dudas que ofrezca su cumplimiento, modificarlo por razones de interés público, acordar su resolución y determinar los efectos de ésta, dentro de los límites y con sujeción a los requisitos y efectos establecidos en la Ley de Contratos del Sector Público, así como en el Reglamento General de la misma.

31. REQUISITOS LINGÜÍSTICOS

Este contrato se halla sujeto al régimen de doble oficialidad lingüística establecido por el Estatuto de Autonomía del País Vasco en su artículo 6º y regulado por la Ley 10/1982, de 24 de noviembre, básica de

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

azaroaren 24ko 10/1982 Oinarrizko Legean eta hori garatzen duten arauetan erregulatua, besteak beste, Arrasateko Udalaren Euskararen Erabilera Plana, Osoko Bilkurak 2024ko abenduaren 3an onartutakoa.

Otsailaren 22ko 19/2024 Dekretuak, Euskal Sektore Publikoan euskararen normalizatzeko prozesua arautzen duena, kontratazio publikorako prozeduren inguruko 13. artikuluan ezartzen du "Euskal sektore publikoko entitateek egindako kontratazio publikoetako prozedurak gauzatzen direnean herritarren hizkuntza-eskubideei eta euskararen eta gaztelaniaren hizkuntza-ofizialtasunaren erregulazioa betetzeari dagokienez trabarik gerta ez dadin, kasu bakoitzean beharrezkoak diren klausulak sartuko dituzte kontratazio-organismoek, baita, hala badagokio, behar diren baliabide ekonomikoak ere, betiere baldintza hauek betez: a) Kontratuaren objektuak aplikagarri zaion hizkuntza-normalizazioaren arloko araudia bete beharko du".

Horrenbestez, kontratu honek nahitaez bete behar duenez hizkuntza ofizialtasun bikoitzaren araubidea, zerbitzu hizkuntzak euskara eta gaztelania izango dira.

– Kasu guztietan herritarren hizkuntza eskubideak bermatuko dira.

Kontratuaren xede diren idatzizko agiriak euskaraz eta gazteleraz egingo dira.

Enpresa adjudikaziodunak administrazioaren hizkuntza araudiaren arabera jokatu du, kontratuaren xede diren jardura guztietan; eta beraz, enpresak administrazioarekin dituen ahozko zein idatzizko harremanak administrazioaren lan hizkuntzaren arabera izango dira.

32. HIZKUNTZA BALDINTZEN BETETZE MAILAREN JARRAIPENA

Zerbitzuaren kontratazioa sustatu duen administrazio atalak berak jarraipena egingo dio ezarritako hizkuntza baldintzen betetze mailari, gainerako baldintzen jarraipena egiten duen bezalatsu eta antzeko epeetan,

normalización del uso del euskera, y por la normativa que la desarrolla, entre otros, el Plan de Uso del Euskera del Ayuntamiento de Arrasate, aprobado en sesión plenaria de 3 de diciembre de 2024.

El Decreto 19/2024, de 22 de febrero, por el que se regula el proceso de normalización del uso del euskera en el Sector Público Vasco, en su artículo 13 sobre procedimientos de contratación pública establece: "A fin de que los derechos lingüísticos de los ciudadanos y ciudadanas y el cumplimiento de la regulación de oficialidad lingüística del euskera y el castellano no sufran menoscabo alguno en la ejecución de los procedimientos de contratación pública celebrados por las entidades del sector público vasco, los órganos de contratación incluirán las cláusulas que sean precisas en cada supuesto y, en su caso, los recursos económicos que sean necesarios, de modo que se cumplan las siguientes condiciones: a) El objeto del contrato deberá cumplir la normativa del ámbito de la normalización lingüística que le resulte aplicable".

Por consiguiente, debido a que este contrato deberá cumplir obligatoriamente el régimen de la doble oficialidad lingüística, las lenguas de servicio serán el euskera y el castellano.

– En todos los casos se garantizarán los derechos lingüísticos de la ciudadanía.

La documentación escrita objeto del contrato será desarrollada en euskera y castellano.

La empresa adjudicataria actuará conforme a la normativa lingüística de la administración, en todas las actuaciones objeto del contrato; y por tanto las relaciones tanto verbales como escritas por la empresa con la administración se desarrollarán según la lengua de trabajo de la administración, en euskera.

32. SEGUIMIENTO DEL GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LAS CONDICIONES LINGÜÍSTICAS

La unidad administrativa promotora del contrato será responsable de hacer un seguimiento del cumplimiento de los requerimientos lingüísticos establecidos en él, de modo análogo al seguimiento del resto de condiciones y

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TK.Q.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			





Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

eta horren berri emango dio Euskara zerbitzuari, zeinak oniritzia emango dion edo zuzenketa neurriak proposatuko dituen.

Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 62 eta 210. artikuluei jarraiki:

- Kontratuaren arduradunak ikuskatuko du kontratua zelan betetzen den, jarraipena egingo du jakiteko hizkuntza baldintzak behar bezala betetzen diren, eta horretarako behar diren erabakiak hartuko ditu eta jarraibideak eman.

Kontratu arduradunak ikuskatuko du ez bakarrik bukatutakoan, modu jarraian ere bai, jarraipen euskarri espezifikoak erabiltza, sortu daitezkeen hutsegiteak zuzentzeko.

32. HIZKUNTZA BALDINTZEN BETETZE MAILAREN JARRAIPENA

Zerbitzuaren kontratazioa sustatu duen administrazio atalak berak jarraipena egingo dio ezarritako hizkuntza baldintzen betetze mailari, gainerako baldintzen jarraipena egiten duen bezalatsu eta antzeko epeetan, eta horren berri emango dio Euskara zerbitzuari, zeinak oniritzia emango dion edo zuzenketa neurriak proposatuko dituen.

Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 62 eta 210. artikuluei jarraiki:

- Kontratuaren arduradunak ikuskatuko du kontratua zelan betetzen den, jarraipena egingo du jakiteko hizkuntza baldintzak behar bezala betetzen diren, eta horretarako behar diren erabakiak hartuko ditu eta jarraibideak eman.

Kontratu arduradunak ikuskatuko du ez bakarrik bukatutakoan, modu jarraian ere bai, jarraipen euskarri espezifikoak erabiltza, sortu daitezkeen hutsegiteak zuzentzeko.

33. KONTRATUA BETETZEKO BALDINTZA BEREZIAK.

Kontratua betetzeko honako baldintza berezi hauek

en plazos similares, dando cuenta de ello al Servicio de Euskera, quien dará su aprobación o propondrá medidas correctoras.

De conformidad con el artículo 62 y 210 de la Ley de Contratos del Sector Público:

- El/la responsable del contrato inspeccionará el cumplimiento del contrato, hará seguimiento de la correcta observancia de los requerimientos lingüísticos, y adoptará las decisiones y dictará las instrucciones necesarias a tal fin.

El/la responsable del contrato realizará la inspección no solo a su finalización, sino de modo continuado, mediante soportes de seguimiento específicos, que permitan corregir los errores que se detecten.

32. SEGUIMIENTO DEL GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LAS CONDICIONES LINGÜÍSTICAS

La unidad administrativa promotora del contrato será responsable de hacer un seguimiento del cumplimiento de los requerimientos lingüísticos establecidos en él, de modo análogo al seguimiento del resto de condiciones y en plazos similares, dando cuenta de ello al Servicio de Euskera, quien dará su aprobación o propondrá medidas correctoras.

De conformidad con el artículo 62 y 210 de la Ley de Contratos del Sector Público:

- El/la responsable del contrato inspeccionará el cumplimiento del contrato, hará seguimiento de la correcta observancia de los requerimientos lingüísticos, y adoptará las decisiones y dictará las instrucciones necesarias a tal fin.

El/la responsable del contrato realizará la inspección no solo a su finalización, sino de modo continuado, mediante soportes de seguimiento específicos, que permitan corregir los errores que se detecten.

33. CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN.

Se establecen las siguientes condiciones especiales de

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

ezartzen dira. Baldintza hauek ez betetzeak zigorak jartzea ekarriko du, salbu eta espresuki zehazten direnak, zeini kontratuaren funtsezko obligazio izaera ematen zaien, kontratua deuseztatzeko arrazoitzat har daitezkeelako.

ejecución del contrato, el incumplimiento de las cuales dará lugar a la imposición de penalidades, salvo las que se determinen expresamente que se les confiere el carácter de obligaciones contractuales esenciales a los efectos de su consideración como causa de resolución del contrato.

1. Kontratua betetzeko baldintza bereziak lan-arloan, gizarte-segurantzaren arloan eta laneko segurtasunaren eta osasunarenean:

Enpresa kontratistak derrigorrean bete behar ditu lanari buruz indarrean dauden legezko xedapenak, Gizarte Segurantzakoak eta laneko segurtasun edo higienekoak, kontratu honetako xede diren zerbitzuetan enplegatzen dituen langileei dagokienez, eta administrazioak ez du izango inolako erantzukizunik xedapen horiek ez badira betetzen.

Gainera, enpresa adjudikaziodunak, kontratua sinatu baino lehen, adierazi beharko du zer hitzarmen kolektibo aplikatuko zaien kontratuaren xedeko jardura egiten duten langileei.

Enpresa kontratatuak, kontratuaren exekuzioaldi osoan, ordaindu beharko du hitzarmen kolektibo horretan jasotako lansaria, langile bakoitzari dagokion lanbide kategoriaren arabera, eta inola ere ez da izango hor agertzen dena baino txikiagoa.

1. Condiciones especiales de ejecución en materia laboral, de seguridad social, y de seguridad y salud en el trabajo:

La empresa contratista está obligada al cumplimiento de las disposiciones legales vigentes en materia laboral, de Seguridad Social y de seguridad e higiene en el trabajo, con respecto al personal que emplee en los servicios objeto de este contrato, quedando la Administración exonerada de responsabilidad por este incumplimiento.

Además, la empresa adjudicataria, previamente a la firma del contrato, deberá indicar el convenio colectivo que será de aplicación a los trabajadores y trabajadoras que realicen la actividad objeto del contrato.

La empresa contratada deberá, a lo largo de toda la ejecución del contrato, abonar el salario recogido en el convenio colectivo de aplicación según la categoría profesional que le corresponda a cada persona trabajadora, sin que en ningún caso el salario a abonar pueda ser inferior a aquel.

2. Genero berdintasunaren inguruko baldintza bereziak:

Kontratatuak langileak subrogatzeko betebeharra suposatzen duenez, enpresak langile gehiago kontratatu behar baditu kontratua gauzatzen hasten denean, enpresak kontratua gauatzeko egindako kontratazio berrietan (%40ab, gutxienez) emakumeak hartu beharko ditu.

Baldintza horiek funtsezko kontratu-betebeharra izango dira SPKLren 211.1.f) artikuluan aurreikusitako ondorioetarako, eta, beraz, baldintza hori ez betetzea kontratua suntsiarazteko arrazoia izango da.

2.- Condiciones especiales de ejecución relacionadas con la igualdad de género:

Dado que el contrato supone la obligación de subrogar a los trabajadores, si la empresa tuviera que contratar a más trabajadores a la fecha de inicio de la ejecución del contrato, en las nuevas contrataciones realizadas por la empresa para la ejecución del contrato (al menos en un 40%) deberá incluir a las mujeres.

Estas condiciones tendrán carácter de obligación contractual esencial a los efectos previstos en el artículo 211.1.f) de la LCSP, siendo por tanto el incumplimiento de la misma causa de resolución del contrato.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

Emakumeen eta Gizonen berdintasun Eragingarriko martxoaren 22ko 3/2007 Legearen eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistatik Gabeko Bizitzak eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Legearen testuategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuaren babesean, honako hau hartuko da kontuan: Dokumentazio, publikitate, irudi edo material guztiek hizkuntzaren erabilera ez-sexista erabili beharko dute, emakumeen irudi diskriminatzaile oro edo estereotipo sexistak saihestu beharko dituzte, eta berdintasunaren, presentzia orekatuaren, aniztasunaren, erantzukidetasunaren eta genero-rol eta -identitateen pluraltasunaren balioak dituen irudia sustatu beharko dute. Datu estatistikoak sexuaren arabera bereizita egon beharko dira, baldin eta lortu ahal badira.

Al amparo de la Ley 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres y del decreto legislativo 1/2023 de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres, se tendrá en cuenta lo siguiente: Toda la documentación, publicidad, imagen o materiales deberán emplear un uso no sexista del lenguaje, evitar cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o estereotipos sexistas y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género. Los datos estadísticos deberán estar desagregados por sexo siempre que sea factible su obtención.

3. Hizkuntza baldintza bereziak.

Kontratuaren xede diren idatzizko agiriak euskaraz eta gazteleraz egingo dira.

3. Condiciones especiales de ejecución lingüísticas:

La documentación escrita objeto del contrato será desarrollada en euskera y castellano.

4. Ingurumen baldintza bereziak

Enpresa kontratistak ingurumen-araudia bete beharko du, bereziki ibilgailuen mantentze-lanetan sortutako hondakin arriskutsu edo berezien kudeaketarekin lotutakoa (olio lubrifikatzaileak, pneumatiko erabiliak, etab.).

4. Condiciones especiales medioambientales

La empresa contratista deberá cumplir con la regulación ambiental, especialmente la relacionada con la gestión de los residuos peligrosos o especiales generados durante el mantenimiento de los vehículos (aceites lubricantes, neumáticos usados, etc.)

5. Prozedura ez bada betetzen

Enpresa kontratatzaile batek urraketa bat egin duelako susmoa badago, eta hori frogatzeko Laneko eta gizarte-segurantzako ikuskatzailearen (LGSi) esku-hartzea behar bada, laneko arau-hausterik dagoen ikusteko, kontratuaren zuzendariak aurretik proposatuta, kontratazio-organoak egoeraren berri emango dio LGSiri.

5. Procedimiento en caso de incumplimiento.

Si se considera que alguna empresa contratista puede haber incurrido en algún incumplimiento, y cuando su constatación requiera una actuación inspectora de la ITSS, el órgano de contratación, previa propuesta formulada por el Director/a del Contrato, pondrá esta circunstancia en conocimiento de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, por si la misma pudiera ser constitutiva de infracción laboral.

Urraketa egon dela bi modutan berretsi ahal izango da, LGSik ikuskaritza egin eta laneko zehapena ezarrita edo epai judicial bat emanda, haietako edozein behin

La constatación del incumplimiento vendrá determinada por la imposición de una sanción laboral tras la correspondiente actuación inspectora de la ITSS o el

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

irnotasuna lortu ondoren.

Gainerako urraketen kasuetan, Laneko eta gizarte-segurantzako ikuskatzaitzaren egiaztapenik behar ez denetan, kontratuaren zuzendariak eskatu beharko du espediente zabaltea.

Edozein kasutan ere, espedientearen ebazpena eman aurretik, entzun egingo zaio enpresa kontratistari.

Zehapenei dagokienez, kontratistari egin behar zaizkion ordainketa zatikatuetatik edo osotik egoki den kopurua kendu egingo da. Ziurtagirietatik ezin bada zehapen-kopurua kendu, berme-kopurutik kenduko da, halakorik balego.

Gainera, atal honetan azaltzen diren betebeharrak asetzeko egin beharreko gastuak adjudikaziodunaren kontu izango dira eta sartuta egongo dira kontratua gauzatzeko eskaintako prezioan.

IV.- IZAERA, ARAUBIDE JURIDIKOA ETA JURISDIKZIO ESKUDUNA.

34. IZAERA ETA ARAUBIDE JURIDIKOA

Kontratuak, agiri hauetan oinarrituta egonez gero, izaera administratiboa izango du, eta kontratuan xedatzen ez den guztian jarraituko zaio arau hauetan xedatzen denari: 9/2017 Legea, azaroaren 8koa, Sektore Publikoaren Kontratuena, 817/2009 Errege Dekretua, maiatzaren 8koa, zati batean garatzen duena 30/2007 Legea, urriaren 30ekoa, Sektore Publikoaren Kontratuena, baita ere, Administrazio Publikoen Kontratuaren Legearen Erregelamendu Orokorra, onartua 1098/2001 Errege Dekretuak, urriaren 12koa, eta gainerako arauak, hala badagokio, aplikatzekoak zaizkionak administrazio publikoen kontratazioari.

Kontraesanik izanez gero administrazio klausula berezien, agiri honen eta espedienteari lotuta gainerako dokumentazio teknikoaren artean, nagusituko da agiri honetan zehaztutakoa.

pronunciamiento de una Sentencia judicial, una vez alcance firmeza cualquiera de ellas.

En el resto de incumplimientos, cuya constatación no requiera una actuación inspectora de la Inspección de Trabajo, el expediente se iniciará previa propuesta del Director/a del contrato.

En todos los casos, previo a la resolución del expediente, se dará audiencia a la empresa contratista.

Las penalidades que se impongan se harán efectivas mediante deducción de las cantidades que, en concepto de pago total o parcial, deban abonarse al contratista, o sobre la garantía, que, en su caso, se hubiese constituido, cuando no puedan deducirse de las certificaciones

Además, los gastos derivados del cumplimiento de las obligaciones recogidas en este apartado serán por cuenta del adjudicatario y estarán incluidos en el precio ofertado para la ejecución del contrato.

IV.- NATURALEZA, RÉGIMEN JURÍDICO Y JURISDICCIÓN COMPETENTE

34. NATURALEZA Y RÉGIMEN JURÍDICO

El contrato que en base a estos pliegos se realice, tendrá carácter administrativo y en todo lo no previsto en él se estará a lo dispuesto, específicamente en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, el Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público, así como en el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, y demás normas que, en su caso, sean de aplicación a la contratación de las Administraciones Públicas.

En caso de contradicción entre el presente Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y el resto de la documentación técnica unida al expediente, prevalecerá lo dispuesto en este Pliego.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

35. JURISDIKZIO ESKUDUNA

Kontratutik sortzen diren auziak administrazioarekiko auzietako jurisdikzioaren menpe egongo dira. Nolanahi ere, bi alderdiek nahi izanez gero, auziak konpondu daitezke arbitrajearen bitartez, indarrean dagoen legedian xedatutakoarekin bat.

Kontratazioari buruz errekurtso berezia jarri daiteke, azaroaren 8ko 9/2017 Legeak, Sektore Publikoko Kontratuenak 44.2 artikulua aipatzen dituen erabakien aurka, aipatu legearen 50. artikuluan adierazitako hitzetan, baldintzetan eta epeetan.

Errekurtsoaren erabakiaren aurka, administrazioarekiko auzi errekurtsoa baino ezingo da jarri, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen 29/1998 Legean, uztailaren 13koa, xedatutakoaren arabera.

Arrasaten, 2026ko irailaren 29an.

Kontratazio ataleko teknikaria

35. JURISDICCIÓN COMPETENTE

Las cuestiones litigiosas que se deriven del contrato se entenderán sometidas a la jurisdicción contencioso-administrativa, no obstante lo cual, las partes pueden acordar el sometimiento de sus litigios a arbitraje, conforme a lo establecido en la legislación vigente.

Procederá la interposición del Recurso especial en Materia de Contratación contra las decisiones a que se refiere el artículo 44.2 de Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público en los términos, condiciones y plazos indicados en el artículo 50 de la citada Ley 9/2017.

Contra la resolución del recurso solo procederá la interposición de recurso contencioso-administrativo conforme a lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

En Arrasate, a 29 de septiembre de 2026.

La técnica de la Unidad de Contratación



ELENA IZARRA URIARTE
2026/10/16

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

EGINBIDEA:	DILIGENCIA:
Nik neuk egin dut, Arrasateko Udalaren idazkaria, agerrarazteko administrazio klausulen agiri hau Udalbatzak onartu zuela 2026ko urriaren 15ean.	La extiendo yo, la Secretaria del Ayuntamiento de Arrasate, para hacer constar que el presente Pliego de Cláusulas Administrativas fue aprobado por el Pleno de fecha de 15 de octubre de 2026.



ANA BELEN HIDALGO CORRAL
2026/10/16

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			







Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

I. ERANSKINA	ANEXO I
PROPOSAMEN EKONOMIKOAREN ERDUA	MODELO PROPOSICIÓN ECONÓMICA
Izena: Helbidea:	D./Dña..... con domicilio en.....
PK, NA zk., tel.....	CP....., DNI n°....., teléfono.....
Nik ahalmen eta gaitasun juridiko osoa dut jarduteko, nire izenean edo ordezkari	en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, en nombre propio (o en representación de.....)
helbidea	con domicilio en
PK....., telefonoa, eta NA edo IFK (pertsonea fisikoa edo juridikoa izan) zk.: jakin dut Arrasateko Udalak prozedura ireki bat deitu duela “ARRASATEN BUS BIDEZ BIDAIAIRIEN HIRI GARRAIOKO ZERBITZU PUBLIKOA” kontratatzeke, eta adierazten dut:	CP....., teléfono y DNI o CIF (según se trate de persona física o jurídica n°), enterado/a del procedimiento abierto convocado por el Ayuntamiento de Arrasate para la “SERVICIO PUBLICO DE TRANSPORTE URBANO DE VIAJEROS EN AUTOBUS DE ARRASATE”, declaro:
1) Konpromisoa hartzen dut 1, 2 ETA 3 LINEAK ETA ZERBITZU BEREZIAK euroan/urteko , gehi €, ...%-ko BEZari dagozkion euroak, baldintza teknikoetan agertzen diren baldintzen arabera, eta prezioan sartzen dira kontzeptu guztiak, barne harturik edozein zerga esferaren zergak, gastuak, tasak eta arbitrioak, bai eta enpresariaren irabazi industrial ere.	1º) Que me comprometo a su ejecución, en lo que a LA LÍNEA 1, 2, 3 Y SERVICIOS ESPECIALES se refiere, por el precio de..... €/año , más..... €, correspondientes al.....% de IVA, conforme a las características que figuran en las prescripciones técnicas, debiendo entenderse comprendidos en el precio todos los conceptos incluyendo los impuestos, gastos, tasas y arbitrios de cualquier esfera fiscal al igual que el beneficio industrial del contratista.
Zenbateko hori (BEZa baino lehen) honela banatzen da:	La citada cantidad (antes de IVA) se desglosa en:
Enpresa lizitatzailerik honela banakatuta aurkeztu beharko dute eskaintza:	Las empresas licitadoras deberán presentar la oferta desglosada de la siguiente forma:



Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

1 eta 2 lineak:€ 3 linea: € - Zerbitzu bereziak, eta adieraziko da horietako bakoitzaren prezioa:	- Línea 1 y 2:€ - Línea 3:€ - Servicios especiales, indicando precio de cada uno de ellos:
- Zerbitzu bereziak (goizez Institutua): € - Zerbitzu bereziak (Jubilatuak bazkaria): € - Zerbitzu bereziak (Domu Santu eguna): € - Zerbitzu bereziak (mugikortasunaren astea): €	- Servicios especiales (Instituto mañanas): € - Servicios especiales (Comida de los jubilados): € - Servicios especiales (Todos los Santos): € - Servicios especiales (Semana de la movilidad): €
2) Badakit baldintza teknikoak agiriaren berri, administrazio baldintza berezien agiriaren berri eta kontratu honek jarraitzen dituen gainerako agiriaren berri, zeintzuk berariaz eta osorik neure gain hartzen ditudan, eta ontzat hartu.	2º) Que conozco el Pliego de Prescripciones Técnicas, el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y demás documentación que ha de regir el presente contrato, que expresamente asumo y acato en su totalidad.
3) Ordezkatzen dudak enpresak baldintza eta betebeharrak guztiak betetzen ditu, indarrean dagoen araudiak eskatzen dituenak, irekitzeko, jartzeko eta funtzionatzeko.	3º) Que la empresa a la que represento, cumple con todos los requisitos y obligaciones exigidos por la normativa vigente para su apertura, instalación y funcionamiento.
4) Halaber, nire burua behartzen dut lan eta zerga arloan araututakoa betetzen.	4º) Que asimismo, me obligo al cumplimiento de lo legislado o reglamentado en materia laboral y tributaria.
5) Borondatez onartzen dut gardentasun instituzionala ematea datu guztiei, lizitazio, adjudikazio eta exekuzio prozesutik datozenak, kontratua amaitu arte.	5º) Que acepto voluntariamente dar transparencia institucional a todos los datos derivados del proceso de licitación, adjudicación y ejecución hasta la finalización del contrato.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			





Esp. kodea: 2025CHOZ0045

Gaia: Hiri autobus zerbitzu berria 2026

(non), (noiz).....ren(e)an	En....., a..... de.....de 20.....
Sinadura	Firma
* Balio Erantsiaren gaineko Zerga agertu behar da eskaintzan, xehaturik. Gainera, kontratuari aplikatu dakizkiokeen oinarria eta zenbatekoa adieraziko dira, hura erregulatzen duen araudiaren arabera. Eskaintza xehaturik ez badago, baztertu egingo da.	* En la oferta deberá figurar de manera desglosada el Impuesto sobre el Valor Añadido, indicando tipo e importe aplicable al contrato conforme a su normativa reguladora. En caso de que la oferta no se encuentre desglosada la misma será rechazada.

Kodea	BQ26/00093	Udala	Arrasate/Mondragón
CUDO	000.0055.AAA1Q4TK.Q.krj9		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/eu/55/AAA1Q4TKQ.krj9		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen balioa egiaztatzeko, sartu zaitez webgunean edo irakurri ezazu QR irudia.			

